



**Ihr 30-jähriges Bestehen** feiert die Guggenmusik Bittelbrunner Glockästupfer 1990 mit dem Halli-Galli-Gugggäfascht. Das Spektakel findet am kommenden Samstag, 25. Januar, in der neuen Stadthalle in Engen statt. Einlass ab 19 Uhr. Eintritt 4 Euro. Kein Einlass unter 16 Jahren. Die Glockästupfer haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Dieses Mal werden unter anderem die Guggenmusiken »Schtägge Näschter« Honstetten, »Buttele« Rielasingen, »Zichfätzer Guggemüsigg« Endingen, XPLOSIV Singen, »Pille Palle« Liggersdorf, X-TREME Konstanz und »Heulücher« Bohlingen den Abend mit ihren musikalischen Darbietungen bereichern. Der Höhepunkt des Abends wird die Kostümpäsentation der Bittelbrunner Glockästupfer, welche dieses Jahr wieder einmal selbst mit einem Auftritt am Programm teilnehmen. Die Pausen werden von DJ PATRIC mit den entsprechenden Partyhits überbrückt. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Von 19 bis 20 Uhr gibt es eine Happy Hour. Die Guggenmusik Bittelbrunner Glockästupfer 1990 freut sich auf zahlreiche Gäste.

## Mit Lächeln auf die Barrikaden

Kino-Abend am 24. Januar in der Stadtbibliothek

Engen. Am Freitag, 24. Januar, startet die Kinogruppe des Fördervereins der Stadtbibliothek ins neue Jahr. Von Januar bis Mai wird monatlich ein Film gezeigt. Das Programm ist sehr abwechslungsreich und bietet für jeden Geschmack etwas. Einlass 19.30 Uhr. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei. Infos unter Tel. 07733/501839 oder in der Stadtbibliothek.

Im Januar geht es mit einer Komödie mit dennoch ernstem Hintergrund los: Nigel Cole erzählt in seinem Film die wahre und sympathische Geschichte einer Gruppe britischer Arbeiter-

rinnen, die sich nicht damit abfinden mochten, weniger zu verdienen als ihre männlichen Kollegen. Beim Autohersteller Ford arbeiten 1968 fast ausschließlich Männer, weltweit über 40.000. Doch als die 187 Frauen, die in der Fabrik im englischen Dagenham für die Hälfte des Männerlohns Polster für die Autos herstellen, einen beherzten Streik beginnen, um für mehr Lohn zu protestieren, bringen sie die riesige Maschinerie zum Stillstand und schaffen es, dass Ford zwei Jahre später international zum Vorbild für Lohngleichheit wird. Ein Film, den man einfach mögen muss.

## Mit Zwei dabei »Der kleine weiße Fisch«

Engen. Am Montag, 10. Februar, um 15:30 Uhr, bringen im Bilderbuch alle kleinen Meeresbewohner ihre Papas mit. Die Veranstaltung ist für Kinder von zwei bis drei Jahren mit ihren Eltern. Mit Bastelaktion. Teilnehmerzahl begrenzt, bitte Anmeldung in der Bibliothek ab Donnerstagvormittag oder unter Tel. 07733/501839.

Was die Papas alles können. Der Papa des kleinen Wals ist der Allergrößte, die kleine Krabbe findet ihren Papa am allerlustigsten. Und der Papa vom kleinen weißen Fisch? Der ist einfach der Allerbeste. So wie alle Papas.

## Baumfällung Straßensperrung

Engen. Am Freitag, 24. Januar, ist die Straße »Am Obertor« (Feuergasse zwischen Schillerstraße und Peterstraße) auf Grund von Baumfällarbeiten gesperrt. Um die Verkehrssicherheit in diesem Bereich wieder herzustellen und zu gewährleisten, müssen zwei kranke Birken gefällt werden, bei denen die Gefahr besteht, dass morsche Baumteile abbrechen und auf die Straße fallen.

## Holzklötzle Zimmerholz Kindergartenkinder planen Auftritt

Zimmerholz. Kinder im Kindergartenalter, die gerne beim Gruppenauftritt am Bunten Nachmittag an der Zimmerholzer Fasnet mitmachen wollen, melden sich gerne bei Sina Teloy (Tel. 0151/8804371) an.

Die Gruppe freut sich über Neuzugänge, die sich mit einigen regelmäßigen Proben auf den gemeinsamen Auftritt vorbereiten wollen.

## Kolpingsfasnet Kartenvorverkauf

Engen. Die Kolpingsfamilie Engen lädt auch in diesem Jahr herzlich zur Kolpingsfasnet am Fasnetsmentig, 24. Februar, ins katholische Gemeindezentrum ein. Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Das diesjährige Motto lautet »Wir umfahren jedes Riff – mit Kolpingskreuzfahrtschiff«.

Der Kartenvorverkauf findet am Donnerstag, 30. Januar, von 19 bis 20 Uhr im Franziskussaal im Pfarrhaus statt.



## Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf [www.engen.de](http://www.engen.de)

Satzung zur Änderung der Satzung über Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Verpachtung einer passiven Infrastruktur auf Gemarkung der Stadt Engen zur Sicherstellung einer NGA-Breitbandversorgung als FTTB-Netz im Wege der Dienstleistungskonzession

Aufhebung des Bebauungsplanes »Breiten, Beugen, Sauerhaldden - Änderung« Engen

## Veranstaltungen

**Wochenmarkt**, Donnerstag, 23. Januar, 8-12 Uhr, Marktplatz  
**Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek**, Elternforum »Die Lüge der digitalen Bildung«, Donnerstag, 23. Januar, 20 Uhr, Stadtbibliothek  
**Stadt Engen**, Kinoabend, Freitag, 24. Januar, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek  
**Bittelbrunner Glockästupfer**, Halli-Galli-Guggäfascht, Samstag, 25. Januar, 19 Uhr, neue Stadthalle

## Abfalltermine

<b>Donnerstag,</b>	23.01.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
<b>Donnerstag,</b>	23.01.	Problemstoffsammlung: 9:45-11:45 Uhr Bargaen, Altes Rathaus 12:30-14:30 Uhr, Neuhausen, Bürgerhaus
<b>Montag,</b>	03.02.	Biomüll Ortsteile
<b>Montag,</b>	03.02.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
<b>Dienstag,</b>	04.02.	Biomüll Engen
<b>Samstag,</b>	08.02.	Elektronikschrott-Kleingeräte: 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
<b>Mittwoch,</b>	12.02.	Restmüll Engen und Ortsteile
<b>Samstag,</b>	15.02.	Problemstoffsammlung: 9-11 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße 11:15-13:15 Uhr, Welschingen, Hohenhewenhalle
<b>Montag,</b>	17.02.	Biomüll Ortsteile
<b>Dienstag,</b>	18.02.	Biomüll Engen
<b>Mittwoch,</b>	19.02.	Gelber Sack Engen

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)

Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180 1 8888 11.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



**Neuanlage** eines weiteren gärtnerbetreuten Grabfelds in Engen: Nachdem Ende des vergangenen Jahres die Erdarbeiten zur Anlage eines weiteren gärtnerbetreuten Grabfelds abgeschlossen werden konnten, haben die Mitarbeiter des Bauhofes der angrenzenden Mauer nach einer Grundsanierung einen neuen Anstrich verliehen. Die restliche Anlage erfolgt im Frühjahr durch die Gärtnerei Weggler, die Vertragspartner der Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner ist. *Bild: Stadt Engen*

## Reisschlagvergabe

Am 15. Februar ab 8 Uhr

**Engen/Hegau.** Am Samstag, 15. Februar, findet eine gemeinsame Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Interessenten, die einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an den nachfolgend aufgeführten Treffpunkten ein. Mit Wartezeit muss gerechnet werden. Gerne können die Reisschläge vorab im Wald besichtigt werden. Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge.

**8 Uhr**, Ertenhag Welschingen, Grillstelle »Hohe Eiche«, Ertenhag, etwa 15 Reislose aus maschinellem Einschlag.

**9.30 Uhr**, Tannenberg Duchtlingen, Parkplatz Tannenberg, Gansbuckweg, Reisschl. Nr. 3-10, Herrentisch oben und unten Nr. 1 und 2, aus maschinellem Einschlag.

**11.15 Uhr**, Ehingen, K6178 nach Autobahnunterführung rechts, Abteilung Kalkwerk Reisschl. Nr. 13-23, Abteilung Grund (Mühlhausen) Nr. 11 und 12, aus händischem Einschlag.

**12.30 Uhr**, Aach, Parkplatz Aachquelle, Bohlwald Reisschl. Nr. 28-38, Ettenberg Reisschl. Nr. 24-26, Stockacker Reisschl. Nr. 27, aus händischem Einschlag.

**13.30 Uhr**, Bittelbrunn, Petersfelshalle, Bubenholz, etwa 15 Reislose, aus händischem Einschlag.

**14.30 Uhr**, Engen ehemalige B31, Waldparkplätzle Bittelbrunner Strässle-Nord, Rossberg, etwa fünf Reislose, aus händischem Einschlag.

Die Reisschlagabgabe wird von den Revierleitern Werner Hornstein, Telefon 0175/7247922, und Thomas Hertrich, Telefon 0175/7247923, Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.



**Mit einem tollen Bilderbuchkino** startete die Traumstunde, gestaltet von der Vorlesepatin Jutta Pfitzenmaier, ins neue Jahr. Das niedliche Bilderbuch »Äffchen« wurde vorgelesen und parallel dazu die Bilder auf der großen Leinwand gezeigt. Im Anschluss bastelten die Kinder einen bunten, großen Urwald-Schmetterling, den sie stolz mit nach Hause nahmen. *Bild: Stadt Engen*

### Schwarzwaldverein Engen-Hegau Mitglieder-versammlung

Engen. Die Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Engen-Hegau findet heute, Mittwoch, 22. Januar, im katholischen Gemeindezentrum in Engen statt. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Neben Berichten der Vorstandschaft werden auch einige Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Verein geehrt. Des Weiteren wird über das Wanderprogramm 2020 informiert. Im Anschluss zeigt Horst Schmid eine Digitalbilderschau mit den Eindrücken vom Wanderjahr 2019. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen, an diesem informativen und geselligen Abend teilzunehmen. Für Getränke ist gesorgt. Weitere Informationen bei Peter Kamenzin, Tel. 07733/1718.

### Altdorfgemeinde Engen Keine Fasnachtsveranstaltungen

Engen. Mit Bedauern hat die Altdorfgemeinde Engen den Tod des langjährigen verdienten Mitglieds und ehemaligen stellvertretenden Vorsitzenden Hubert Wenk zur Kenntnis nehmen müssen. Erst vor kurzem war er für die Verdienste im Verein mit der Landesehrennadel ausgezeichnet worden. Die Altdorfgemeinde sieht sich nicht imstande, an der diesjährigen Fasnet mit ihren Blooggeischtern ausgelassen herumzutoben und andere zu »bloogen«. »Wir müssen deshalb alle Veranstaltungen im Altdorf absagen, also den Donnerstagabend, den Samstag (Baumstellen und Nudelsuppe), den Montagabend sowie den Kinderumzug«, bittet Altdorfvogt Matthias Wendler um Kenntnisnahme und Verständnis.

## »Die Lüge der digitalen Bildung«

Elternforum am 23. Januar in der Stadtbibliothek mit Ingo Leipner

Engen. Von Politikern und Industrie als längst überfällig erklärt ist die Digitalisierung der Klassenzimmer. Von Entwicklungspsychologen und Hirnforschern wird der frühe Umgang mit dem Computer oder Tablet allerdings sehr kritisch beurteilt. Auch Ingo Leipners zentrale These stellt die Digitalisierung hinab bis zu den Kita-Räumen deutlich in Frage: »Eine Kindheit ohne Computer ist der beste Start ins digitale Zeitalter«. Seine These erläutert der Diplom-Volkswirt am Donnerstag,

23. Januar, um 20 Uhr in der Stadtbibliothek. **Karten** sind in der Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, Tel. 07733/501839, im Vorverkauf zu 6 Euro und an der Abendkasse zu 8 Euro (50 Prozent ermäßigt für Sozialpassinhaber) erhältlich. Platzreservierung wird empfohlen. Eine Online-Reservierung ist über den Förderverein der Stadtbibliothek Engen unter [www.foerderverein-stabi-engen.de](http://www.foerderverein-stabi-engen.de) möglich. Ingo Leipner setzt mit seiner Theorie bewusst einen Kontra-

punkt zum vorherrschenden Digital-Diskurs. Er will dabei nicht die gute alte »Kreidezeit« verklären, als der Lehrer mit staubigen Händen vor einer Kreidetafel stand. Die Digitalisierung der Bildung erfolge jedoch fast nur technologie- und ökonomiegetrieben, so Leipner. Pädagogische Konzepte? Fehlangeige! Statt um Verklärung geht es ihm um Aufklärung in der scheinbar alternativlosen Digital-Debatte, die seit langer Zeit recht einseitig in der Öffentlichkeit läuft.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART

WEINHAUS & VINOTHEK  
IN ENGEN

Nehmen Sie sich  
das kostbarste  
der Welt: Zeit.

Dieser Whisky  
hat es auch getan:

Glenfarclas  
18 Jahre

Ein kraftvoller und  
runder schottischer  
Single Malt.  
Im Geschmack  
süßes Karamell mit Honig  
und langanhaltend  
süßer Eiche.

1,0-l-Flasche

49,90 €

– Nur so lange Vorrat reicht –

---

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr  
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00 - 23.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 07733/5422 • Fax 3173  
[www.weinhaus-gebhart.de](http://www.weinhaus-gebhart.de)

<b>Ausstellungen</b> im Städtischen Museum Engen + Galerie	
<b>Kunstaussstellung:</b>	»Sag' du ich sage ja« von albertrichard Pfriederger und Jörg Bach
<b>FORUM REGIONAL:</b>	»Ruf der Bilder« von Kai Matussik
<b>Dauerausstellungen:</b>	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
<b>Öffnungszeiten:</b>	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
<b>Eintritt:</b>	3 Euro, ermäßigt 2 Euro
<b>Familientag:</b>	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 2. Februar

## Zum Schmunzeln und Nachdenken

### Neue Ausstellung im Städtischen Museum Engen

Engen (md). Im forum regional stellte Museumsleiter Dr. Velten Wagner die neueste Ausstellung des Städtischen Museums in Engen vor. Die Vernissage am Donnerstag, 16. Januar, um 19 Uhr, war gut besucht und das Publikum wartete gespannt auf das Künstlergespräch mit Kai Matussik, der seine Ausstellung »Ruf der Bilder« vorstellte. »Die Ausstellung ist nicht ganz gewöhnlich«, so Wagner, »denn auf den ersten Blick haben die Werke etwas Comic-haftes, das an Pop-Art erinnert«.

Matussiks Kunst habe ebenfalls etwas von Street-Art, die locker und zeitgenössisch sei, so Dr. Wagner weiter. Im Gegensatz zur Pop-Art habe seine Kunst aber immer etwas Irritierendes, das den Betrachter irritiere und zum Nachdenken anrege.

Kai Matussik, gebürtiger Hamburger, wuchs in Düsseldorf auf und studierte Produktdesign mit Schwerpunkt auf Porzellan und Fotografie in Krefeld.

Seit zehn Jahren lebt und wirkt er in Konstanz. Seine Werke sind

voller Wortwitz, versteckten Anspielungen, die über die reine Abbildung hinausgehen.

So schwebt ein steinerner Karl-Marx-Kopf über dem Weißen Haus und speit rote Bücher aus, eine Anspielung auf die politische Situation in den USA und gleichzeitig ein Filmzitat aus dem Film »Zardos« von John Boorman aus dem Jahr 1974.

Ein anderes Bild zeigt eine große Tablette, die zur Hälfte mit Lottokugeln gefüllt und von einer Aura umgeben ist. »Die Inspiration dazu war ein Urlaub in der Karibik. Als ich dort am Strand entlang ging, sah ich alle paar Meter eine winzig kleine Holzbude, die Lotto-Tickets verkauft hat, also das Glück verkauft hat«, erzählt Matussik. Dies drückt sich im Bild aus, das Glücksversprechen in Pillenform, gleichzeitig ein Kommentar auf die Medizin.

Die Ausstellung »Ruf der Bilder« von Kai Matussik dauert bis Sonntag, 16. Februar, im Städtischen Museum Engen, Klostersgasse 19, Engen.



Der Künstler Kai Matussik (links) und Museumsleiter Dr. Velten Wagner im Künstlergespräch.



### Laptop von Papa, Internet von den Stadtwerken

Günstige Tarife, transparente Leistungen und Menschen vor Ort, mit denen Sie reden können. Wir haben das zuverlässige und superschnelle Glasfasernetz für die Kommunikation der Zukunft.



Stadtwerke Engen GmbH  
T 07733/9480-0  
info@stadtwerke-engen.de  
www.stadtwerke-engen.de



Ein Engener Taler, ein »Glückstaler«, wurde Kai Matussik von Dr. Velten Wagner vor dem Bild mit dem Titel »Glückspille« überreicht.

## Vereine können sich bereits anmelden

41. Engener Altstadtfest findet in diesem Jahr am 25. Juli statt

**Engen.** Das Highlight in der Region - das 41. Engener Altstadtfest mit dem traditionellen Motto »Da wackelt die Gass« - findet am Samstag, 25. Juli, von 11 bis 24 Uhr statt.

Die Vereine, Einzelhändler und Organisationen bereiten alljährlich mit großem Engagement ein abwechslungsreiches und vielseitiges Programm für die Besucher vor. Die Vereine haben hier die Möglichkeit, an ihren Ständen Musik, Unterhaltung und Bewirtung anzubieten und können somit gleichzeitig den Bekanntheitsgrad ihres Vereins erweitern und die Vereinskasse aufbessern. Zugelassen zum Engener Alt-

stadtfest sind jedoch nicht nur die Vereine aus Engen und den Ortsteilen, sondern auch die Vereine aus der gesamten Verwaltungsgemeinschaft (Engen, Aach, Mühlhausen-Ehingen). Die Anmeldungen zur Teilnahme sollten der Stadt Engen bis spätestens 19. April vorliegen. Weitere Infos und Anmeldeformulare sind bei der Stadt Engen, Carmen Mangone, im Bürgerbüro am Marktplatz (Telefon 07733/502-249/CMangone@engen.de) sowie auf der Homepage des Altstadtfestes unter [www.altstadtfest-engen.de](http://www.altstadtfest-engen.de) erhältlich, dort stehen Anmeldeformulare auch zum Download bereit.

## Landesfamilienpass bietet Vergünstigungen

Gutscheine für das Jahr 2020 sind ab sofort im Bürgerbüro erhältlich

**Engen.** Die Gutscheine 2020 des Landes Baden-Württemberg für den Landesfamilienpass sind ab sofort im Bürgerbüro der Stadt Engen erhältlich. Einen Landesfamilienpass können Familien erhalten, die mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben, die nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, die mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigenden Kind mit mindestens 50 Prozent Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben, die Hartz IV- oder kinderschlagsberechtig sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Mit einem Landesfamilienpass können die Passinhaber und bis zu vier weitere Erwachsene, die

im Pass als Begleitpersonen eingetragen werden, mit ihren Kindern die Staatlichen Schlösser und Gärten sowie die Staatlichen Museen in Baden-Württemberg unentgeltlich oder zu einem ermäßigten Eintritt besichtigen. Außerdem können der Erlebnispark Tripsdrill, die Wilhelma in Stuttgart, der Europapark in Rust sowie weitere Einrichtungen ermäßigt besucht werden.

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren ist unter [www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de) eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien beziehungsweise ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

Der Landesfamilienpass und die Gutscheine sind im Bürgerbüro, Marktplatz 4, erhältlich. Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 8 bis 18 Uhr; Di. 8 bis 13 Uhr und Fr. 8 bis 16 Uhr.

## SPD-Ortsverein lädt ein Neujahrsempfang

**Engen.** Traditionell findet der gemeinsame Neujahrsempfang der Sozialdemokraten von Kreisverband und Ortsverein in Engen statt. So freut sich der Ortsvereinsvorsitzende Tim Strobel auch in diesem Jahr darauf, viele Gäste aus der Bevölkerung begrüßen zu dürfen.

Geladen als Gastredner ist am Donnerstag, 23. Januar, der baden-württembergische Generalsekretär und Landtagsabgeordnete Sascha Binder MdL aus Göppingen, der ebenfalls Experte für Innen- und Sicherheitspolitik seiner Partei ist. Los geht es ab 19 Uhr im Restaurant »The Cube«, Robert-Bosch-Straße 1 (für Navi: Gerwigstraße 21) in Engen.

Alle Interessierten, ob Parteimitglieder oder nicht, sind herzlich zum festlichen Beisammensein eingeladen.

## MV Anseltingen Jahreshauptversammlung

**Anseltingen.** Am Freitag, 7. Februar, findet um 20 Uhr im Schützenhaus Anseltingen die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Anseltingen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten von Schriftführer, Kassier, Dirigent und Vorstand auch Teilneuwahlen der Vorstandschaft (Vorsitzender und Kassier) sowie die Vorschau auf die Termine im Jahr 2020. Alle Mitglieder, Gönner und Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen Hauptuntersuchung

**Engen/Ortsteile.** Am Donnerstag, 13. Februar, finden die Hauptuntersuchungen der land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen gemäß Paragraph 29 StVZO statt: von 11 bis 13 Uhr am Bürgerhaus Barga, von 8 bis 10.30 Uhr am Bürgerhaus Biesendorf, von 13.30 bis 15 Uhr am Bürgerhaus Stetten und von 15.15 bis 16 Uhr bei Fima Former, Richard-Stocker-Straße 10 c in Engen.

## Stadtmusik Engen Jahreshauptversammlung

**Engen.** Die Stadtmusik Engen lädt herzlich am Freitag, 7. Februar, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung in ihr Probelokal (Jahnstraße 5 in Engen) ein. Neben der Berichterstattung über das vergangene Vereinsjahr stehen ein Ausblick auf das laufende Jahr sowie die Wahl der Vorstandschaft auf der Tagesordnung.

Die Vorstandschaft der Stadtmusik Engen freut sich über zahlreiches Erscheinen der aktiven und passiven Mitglieder und Interessierten.

**Wochenmarkt**  
Jeden Donnerstag  
von 8 bis 12 Uhr  
auf dem Marktplatz

*Fleisch & Feines  
aus dem Hegau*  
**Metzgerei Eckes**  
Engens leckere Adresse  
Scheffelstr. 2  
Tel. 07733/5272, Fax 6072

**es ist Wurst!**  
... besondere Ideen,  
frisch aus unserer Wurstküche:

### Truthahn-Weißwurst

- nur mit Putenfleisch,  
nach Art der Münchner Weißwurst  
100 g **1,49 €**

### Rindsdebreziner

mit feiner Knoblauchnote  
100 g **1,59 €**

### Rehbratwürstle

- aus der Engener Jagd  
100 g **1,90 €**

### Mini-Chorizo

mit leichter Chilinode  
100 g **1,29 €**

### Käsebierwurst

herzhaft geraucht, im Ring  
100 g **1,35 €**

### Lyoner-Aufschnitt

... mit Gurke, Karotte, mit Pistazien und, und, und ...  
100 g **1,39 €**

### Pfeffer-Mettwürstle

unsere grobe Streichmettwurst  
Stück **1,60 €**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch**

## »Keine Vorteile, aber auch keine Nachteile«

### Gemeinderat beschloss mehrheitlich Anpassung der Entschädigung

Engen (her). »Es ist immer ein schwieriges Thema, wenn Gemeinderäte über ihre Entschädigung selbst beschließen müssen«, stellte CDU-Fraktionssprecher Jürgen Waldschütz in der jüngsten Gemeinderatssitzung beim Tagesordnungspunkt »Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion zur Anpassung der ehrenamtlichen Entschädigung für Mandatsträger des Gemeinderates« fest. Im September 2015 war zuletzt eine Erhöhung von 36 auf 45 Euro vorgenommen worden. »Es handelt sich nicht um eine Bezahlung, sondern um eine reine Entschädigung«, machte Waldschütz deutlich und sah nach fünf Jahren eine Erhöhung als gerechtfertigt an. »Meine Fraktion kann diese Erhöhung nicht mittragen, denn wir stehen im Vergleich zu den von der Verwaltung aufgeführten Kommunen im Kreis an zweiter Stelle und werden gut entschädigt«, entgegnete UWV-Fraktionssprecher Gerhard Steiner. Auch der Zeitpunkt - ein halbes Jahr nach der Gemeinderatswahl - störe seine

Fraktion, erklärte Steiner und regte an, dass sich der Gemeinderat in Zukunft jeweils »automatisch« zum Ende der Amtsperiode mit dem Thema Entschädigung befassen solle. »Sollte der Antrag der CDU eine Mehrheit bekommen, werden wir die Differenz zwischen bisheriger und neuer Entschädigung einem guten Zweck zukommen lassen«, kündigte Steiner an.

Den Vorschlag einer »Automatisierung« beurteilten sowohl SPD-Gemeinderat Tim Strobel als auch Jürgen Waldschütz als gut, gleichwohl wies der CDU-Fraktionssprecher hinsichtlich eines möglichen Verdienstausfalls von als Gemeinderäte tätigen Selbständigen darauf hin, dass »man als Gemeinderat keine Vorteile haben soll, aber auch keine Nachteile«.

Letztlich beschloss der Gemeinderat mit acht Ja-Stimmen bei vier Gegenstimmen und drei Enthaltungen mehrheitlich eine Erhöhung des Sitzungsgeldes sowie der monatlichen Pauschale auf 55 Euro.

## Rechtmäßig und genehmigungsfähig

### Gemeinderat und Stadtverwaltung waren sehr gut auf Haushaltsplanberatungen vorbereitet

Er kann in der kommenden Gemeinderatssitzung am 11. Februar verabschiedet werden, der Haushaltsplan 2020 der Stadt Engen. Nachdem das Zahlenwerk dem Gemeinderat in der Sitzung am 10. Dezember von der Verwaltung vorgestellt worden war, wurde der zwischenzeitlich von der Kämmerin angepasste Entwurf in der vergangenen Woche noch einmal intensiv beraten und die Verwaltung beauftragt, den Haushaltsplan fertigzustellen.

Engen (her). »Das ordentliche Ergebnis beträgt + 12.850 Euro. Der "cash flow" wird mit + 2.148.850 Euro veranschlagt. Das Ergebnis aus der Investitionstätigkeit beträgt - 4.839.800 Euro«, stellte Kämmerin Katja Muscheler den aktuellen Planentwurf 2020 vor. Insgesamt reduziere sich der Bestand an liquiden Mitteln für das Haushaltsjahr 2020 um 2.689.950 Euro. »Damit ist der vorliegende Haushaltsplanentwurf rechtmäßig und genehmigungsfähig«, betonte die Kämmerin, bevor sie dem Gremium wesentliche Änderungen gegenüber dem Erstentwurf erläuterte.

Der Finanzmittelbedarf über den gesamten Finanzplanungszeitraum beträgt im aktuellen Planentwurf 13.607.500 Euro. Eine Kreditaufnahme ist nicht erforderlich.

Die Höhe der Verpflichtungsermächtigungen bezifferte Katja Muscheler auf rund 5 Millionen Euro.

Für das begonnene Jahr sind Investitionen von rund 11,9 Millionen Euro angesetzt. Zu den größten Maßnahmen zählen der Hochwasserschutz Neuhausen (1,4 Millionen Euro), der Breitbandausbau in Bittelbrunn, Talmühle und Biesen-

dorf (1,3 Millionen Euro), im Gewerbe- und Industriegebiet »Grub« (1 Million Euro) und in den Aussiedlerhöfen (1 Million Euro) sowie im Gewerbe- und Industriegebiet »Im Tal« (500.000 Euro), Städtische Sanierungsmaßnahmen (850.000 Euro), Stadtentwässerung Engen (590.000 Euro), Neuhausen Bahnhofsmodernisierung (558.200 Euro), Grunderwerb Engen (500.000 Euro), Neue Sporthalle Engen (500.000 Euro), Sportplatz Welschingen/Projekt W2020 (300.000 Euro), Engen Bahnhofsmodernisierung (371.600 Euro), Grundschule Welschingen (300.000 Euro), Zimmerholz Ortsstraßen (300.000 Euro), Kindertagesstätte Baumgarten (275.000 Euro) und Friedhof Engen (250.000 Euro).

Der Stand der liquiden Mittel lag zum 1. Januar 2020 bei 21.458.541 Euro, am Ende des Finanzplanungszeitraums (bis 2023) wird er bei 7.851.041 Euro liegen. »Der Bestand an liquiden Mitteln sollte jedoch nicht weiter reduziert werden«, mahnte die Kämmerin, »und nie unter 10 Millionen Euro sinken, um bei einer Finanzkrise, zum Beispiel durch den Einbruch der Gewerbesteuererlöse, handlungsfähig zu bleiben«.

Konzentriert, zügig und gut vorbereitet, arbeiteten sich Gemeinderat und Stadtverwaltung anschließend durch den Entwurf des Haushaltsplans 2020, immer wieder fragten die Rätinnen und Räte nach, ließen sich Ansätze erläutern, ergänzten sie oder unterbreiteten Anregungen und erbaten Aufstellungen.

Neben dem Bürgermeister standen von Seiten der Verwaltung Hauptamtsleiter Patrick Stärk, Kämmerin Katja Muscheler, Stadtbaumeister Matthias Distler sowie Heike Bezikofer, Leiterin der Bauverwaltung, Rede und Antwort. Fragen, die nicht sofort beantwortet werden konnten, werden bis zur Haushaltsverabschiedung in der kommenden Gemeinderatssitzung aufgearbeitet.

## Forstneuorganisation

### Information des Kreisforstamtes

Engen. Zum 1. Januar 2020 erfolgte die Neuorganisation der Forstverwaltung im Landkreis Konstanz. Das Kreisforstamt mit Dienstsitz in Radolfzell ist als Untere Forstbehörde weiterhin für alle Fragen rund um den Wald zentraler Ansprechpartner für alle Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sowie für Behörden, Kommunen, Verbände, Bürgerinnen und Bürger.

Es ist weiterhin erreichbar unter der Rufnummer 07531/800-2126 oder per Email an Kreisforstamt@LRAKN.de. Durch die

Neuorganisation ergeben sich jedoch Änderungen hinsichtlich der Forstreviere, da das Kreisforstamt neben seinen hoheitlichen Aufgaben in den Bereichen Beratung und Betreuung nur noch für den Kommunalwald und Privatwald zuständig ist.

Seit 1. Januar 2020 ist als Revierleiter für das Stadtgebiet Engen weiterhin Thomas Hertrich zuständig. Seine Kontaktdaten: Telefon 07531/800-3511, Mobil 0175/72147923 oder per Email Thomas.Hertrich@LRAKN.de.

Kompetent, freundlich, preiswert.

Und immer nah beim Kunden.

Stadtwerke Engen – Menschen mit Energie!

STROM | GAS | WASSER | TV | TELEFON | INTERNET

STADTWERKE  
ENGEN

# Anmeldewoche

Für Kindergärten, Tagesstätte, Krippe  
und Hort Kindergartenjahr 2020/2021

Engen. Im September 2020 beginnt das neue Kindergartenjahr. Damit die Stadt Engen sowie der Verein zur Förderung der Waldorfpädagogik als Träger von Kinderbetreuungseinrichtungen die Belegung der einzelnen Einrichtungen frühzeitig planen können, muss vorab der Bedarf ermittelt werden.

Es ist deshalb besonders wichtig, dass alle Eltern, die im kommenden Kindergartenjahr (01.09.2020 bis 31.08.2021) eine Kinderbetreuung benötigen, diese auch verbindlich anmelden.

Wie bereits in den Vorjahren wird eine gemeinsame Anmeldeaktion durchgeführt.

Die Anmeldewoche findet vom 20. bis 31. Januar 2020 in allen Engener Kinderbetreuungseinrichtungen statt.

Die Eltern werden gebeten, sich an die Termine zu halten, damit der laufende Betrieb der Einrichtung nicht gestört wird.

Es wird darum gebeten, von Doppelanmeldungen abzusehen.

Sobald die Anmeldungen eingegangen sind, wird der Bedarf ermittelt und die Kindergarten-Gruppen eingeteilt. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden. Die Kindergartenträger werden jedoch versuchen, dies zu ermöglichen.

Der Hort für Grundschul Kinder im Kinderhaus Glockenziel bietet eine Betreuung von täglich 5 Stunden (12 bis 17 Uhr und morgens ab 7 Uhr bis Unterrichtsbeginn) mit der Möglichkeit der

Einnahme eines Mittagessens an. Das Platzangebot für den Grundschulhort ist auf maximal 20 Kinder begrenzt. Sollten mehr Anmeldungen eingehen, als freie Hortplätze vorhanden sind, werden die zur Verfügung stehenden Plätze nach »sozialen Kriterien« vergeben.

Eine Betreuung während der Schulferien wird voraussichtlich ab den Osterferien 2020 im Rahmen des Angebots für Ferienbetreuung zentral für alle Grundschul Kinder in einem neuen Betreuungsangebot an der Grundschule stattfinden. Eine Betreuung im Kinderhaus Glockenziel wird in den Schulferienzeiten nicht mehr angeboten.

**Kinder, die für den Besuch der Ganztageschule angemeldet sind, können nicht gleichzeitig den Hort für Grundschul Kinder besuchen.**

Der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kinderbetreuungseinrichtung kann nur dann sichergestellt werden, wenn die Anmeldungen in der Anmeldewoche getätigt werden. Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmezeitpunkt als dem gewünschten führen kann.

**Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder unter drei Jahren ist der Stadtverwaltung Engen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.**

Für weitere Auskünfte stehen Martina Berner, Tel. 07733/502-217, Heike Kunle, Tel. 07733/502-248, und Marina Weh, Tel. 07733/502 245, gerne zur Verfügung.

NV Hegau-Bodensee  
Eigeltinger  
Narrentage

Hegau. Die Eigeltinger Krebsbachputzerzunft richtet in diesem Jahr vom 7. bis 9. Februar die großen Narrentage der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee aus.

Die Narrenzunft freut sich auf viele närrische Besucher.

Arbeiterwohlfahrt  
Herzlich  
willkommen

Engen. Der AWO-Ortsverein lädt jeden Mittwoch herzlich ab 14 Uhr in die AWO-Begegnungsstätte in der Sammlungsgasse ein. Seit kurzem ist dort ein Treppenlift installiert. Der HegauKurier wird in der kommenden Ausgabe darüber berichten.



Nach über 20 Jahren waren die Holzer der Rollzunft Welschingen einmal wieder in Deißlingen, um den Narrenbaum zu stellen. Mit der dortigen Holzergilde wurde der Baum im Wald geschlagen. Ein kleiner Narrenbaum-Umzug startete um 14:30 Uhr Richtung Narrenbaumloch. Dort stellten die Welschinger Holzer mit den Deißlingern den Baum, was nicht so einfach war, da die letzten Schwalben etwas zu kurz für den Baum mit circa 28 Metern waren. Aber mit vereinten Kräften und Unterstützung von den Laufener Holzern in Form einer längeren Schwalbe schafften es die Holzer schließlich. Bild: Rollzunft

## Angebot von Do., 23.01. bis Mi. 29.01.2020

Schw.-Geschnetzeltes – mager – 100 g –,99 €

Lyoner – Meisterklasse – 100 g –,99 €

**OLMA Bratwurst nach St. Galler Art**

– mit Kalbfleisch und Milch – 100 g –,99 €

**D. Bergkäse – 45 % Fett i. Tr. – 100 g 1,49 €**

## Wochenendknüller Do., 23.01. – Sa., 25.01.2020

**Jägertaschen**

– Schw.-Rücken mit Champignons,  
Speck und Röstzwiebeln gefüllt – 100 g nur 1,19 €

## Super-Knüller am Dienstag, 28.01.2020

**Schaschlik**

– mageres Schw.-Fleisch mit Speck,  
Paprika und Zwiebeln gesteckt – 100 g nur 1,19 €

**Do.: 23.01. Hähnchenschenkel**

**Fr.: 24.01. Zanderknusperle**

**Mo.: 27.01. zarte Rinderroulade**

**Di.: 28.01. gegrillter Schw.-Bauch**

**Mi.: 29.01. Rahmgeschnetzeltes, gekochte Knöchel**

**Täglich frischer hausgemachter Kartoffelsalat!**

– warme Bratensoße zum Fleisch –

**Kennen Sie unseren  
Maultaschen-Fleischkäse?**

Feinkostmetzgerei

**Rösch**  
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 0 77 33 - 84 26  
Mobil 0171 - 125 39 96  
mail@roesch-metzgerei.de  
www.roesch-metzgerei.de

## Öffnungszeiten

Mo., Di., Do. und Fr. 7 – 13 und 14.30 – 18 Uhr

Mi. und Sa. 7 – 12.30 Uhr

# »Kommunen haben eine wichtige Vorreiterrolle und sind Impulsgeber«

Professor Fishedick sprach im Rahmen des Neujahrsempfangs über Klimaschutz als Herausforderung und Chance

»Ein Kompliment dafür, was in der Stadt Engen in Sachen Klimaschutz bereits alles gemacht wurde«, zeigte sich Professor Dr.-Ing. Manfred Fishedick, Wissenschaftlicher Geschäftsführer des Wuppertal Instituts für Klima, Umwelt und Energie, beim Neujahrsempfang beeindruckt, hatte Bürgermeister Johannes Moser in seiner Neujahrsansprache doch auf den hohen Stellenwert von Klimaschutz und Ökologie in Engen hingewiesen und betont, dass die Stadt rechnerisch mehr als den gesamten Strombedarf ihrer 11.000 Einwohner klimafreundlich decken könne. Professor Fishedick betrachtete in seiner Festrede das Thema »Energiewende in Deutschland: Klimaschutz - Herausforderung und Chance zugleich« aus einer übergeordneten Perspektive.

Engen (her). Anhand einer umfangreichen Präsentation zeigte Fishedick hinsichtlich der »Herausforderung Klimawandel« auf, dass es schon immer einen Wechsel zwischen Warm- und Kalt(Eis)-Zeiten gegeben habe, aber keine so schnellen Temperatursprünge. Allein seit dem Jahr 1850 sei die Weltmitteltemperatur um signifikante 1,1 bis 1,2 Grad angestiegen – proportional zum Anstieg der Kohlendioxid-Konzentration (CO<sub>2</sub>) in der Erdatmosphäre. »Die Erderwärmung ist längst auch bei uns in Deutschland angekommen«, erinnerte der Wissenschaftler an den »Jahrhundertsommer 2018« und an den Juli 2019 als heißestem Monat der Messgeschichte. »Zwei Grad ist das absolute Maximum dessen, was wir uns in Sachen Erwärmung erlauben dürfen. Lieber nur 1,5 Grad«, betonte Fishedick, stiegen die Auswirkungen hinsichtlich Wassermangel, Krankheiten, Hungersnot und Küstenüberflutungen ab 1,5 Grad Celsius Erwärmung doch überproportio-

nal an. Tipping points (Kipppunkte) wie zum Beispiel das Auftauen des Permafrostbodens und die damit verbundene Freisetzung von CO<sub>2</sub> und vor allem Methan (einem noch viel stärkeren Treibhausgas als CO<sub>2</sub>) oder das Auftauen der Polkappen drohten, den Klimawandel zu beschleunigen. »Dies spricht umso mehr für eine strikte untere Grenze«, so Fishedick. Zwar sei 2015 bei der Internationalen Klimakonferenz von Paris von 194 Staaten eine Begrenzung der Klimaerwärmung auf deutlich unter 2 Grad Celsius beschlossen worden, »aber 1,1 bis 1,2 Grad haben wir schon erreicht - da ist nicht mehr viel Luft nach oben«.

»Im Trend bewegen wir uns global immer noch in die falsche Richtung, denn die globalen Treibhausgasemissionen stiegen 2017 nach mehreren Jahren wieder deutlich auf einen neuen Rekordwert an, auch für 2018 zeichnet sich das ab«, bemängelte Fishedick. Als Verlierer des Klimawandels zählte er die Land- und Forstwirtschaft, Wasserwirtschaft, Infrastrukturen (Verkehr, Energie etc.), die Logistikbranche, Raffinerien, die Tourismus- sowie die Versicherungs- und Rückversicherungsbranche auf.

Seine Frage »Ist eine Begrenzung auf 1,5 Grad überhaupt möglich?« beantwortete Fishedick selbst: »Ja, das geht, aber nur, wenn wir die Geschwindigkeit unserer Anstrengungen zur Begrenzung des Klimawandels deutlich erhöhen und in den Klimaschutz investieren«. Die Staatengemeinschaft und die Wirtschaft reagierten auf den Handlungsdruck durch die zunehmende Übernahme der Zielsetzung »Treibhausgas(THG)-Neutralität 2050«, zumindest aber ambitionierter Klimaschutzziele.

»Auch in Europa und Deutschland werden sukzessive höhere Ziele angestrebt«, so Fishedick. »Die Zielvorgabe ist mittlerweile von dem im Dezember

2019 vom Bundestag verabschiedeten Klimaschutzgesetz bekräftigt worden«. Und auch viele Industrieunternehmen setzten sich inzwischen klare Ziele. »Es ist also durchaus Bewegung drin«, stellte der Wissenschaftler fest.

Die Klimaschlücke 2020 werde zwar seit 2018 vor allem durch Reduktionsbeiträge aus dem Stromsektor (unter anderem Ausbau erneuerbarer Energie) kleiner, kam Fishedick auf »zentrale Ziele und Meilensteine der Energiewende in Deutschland« zu sprechen, die Emissionen im Bereich Verkehr und Gebäude seien aber gestiegen. Drastisch eingebrochen sei der Windausbau und drohe die Energiewende zu stoppen.

Jetzt seien Maßnahmen in allen Bereichen gefordert, so Fishedick. Dazu zählte er unter anderem die Fortsetzung der Stromwende (deutliche Reduktion der Verstromung von Stein- und Braunkohle, Ausbau erneuerbarer Energien), den glaubhaften Einstieg in die Mobilitätswende (technische Konzepte, Vermeidung, Verlagerung

und Verbesserung der Verkehrsträger, sowie die Elektromobilität, synthetische Kraftstoffe), die konsequente Umsetzung der Wärmewende (Heizungsmodernisierung, Erhöhung der energetischen Sanierungsrate, intelligente Versorgungskonzepte für Quartiere) und vor allem den Einstieg in einen breiten gesellschaftlichen Diskurs über den Transformationsweg. »Die Stadt Engen gehört zu den mittlerweile mehr als 140 sogenannten 100-Prozent-Energie-Gemeinden in Deutschland, die jeweils an sie angepasste lokale Strategien für den Ausbau erneuerbarer Energien verfolgen«, lobte Fishedick.

Zusätzlich schlossen sich zunehmend Gemeinden regional zusammen und bündelten ihre Kräfte mit dem Ziel des dezentralen Ausbaus der Strom- und Wärmeerzeugung auf der Basis erneuerbarer Energien.

»Transformation kann schnell gehen, wenn der Druck im Kessel hoch ist und Alternativen verfügbar sind«, machte der Festredner abschließend Hoffnung.



Für seine Festrede im Rahmen des Neujahrsempfangs mit Bürgerehrung bedankte sich Bürgermeister Johannes Moser bei Professor Dr. Manfred Fishedick, Wissenschaftlicher Geschäftsführer des »Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie« nicht nur mit einem Exemplar des von dem Engener Unternehmer Detlef Lohmann und seinem Bruder Ulrich Lohmann verfassten Buchs »... und heute leg ich los - Die völlig andere Art, im Job zu leben« und einem Weinpräsent, sondern versprach ihm nach guter Tradition auch eine große Schachtel »Brie de Meaux« aus dem Nachbarland Frankreich.

Bild: Hering



# Aufgeschoben ist nicht aufgehoben

## Gemeinderat stellt Prüfung einer Traglufthalle für Erlebnisbad vorerst zurück

Engen (her). Der langjährige ehemalige CDU-Gemeinderat Ludwig Wachter bezeichnete es seinerzeit als »die sozialste Einrichtung, denn es wird von allen Alters- und Bevölkerungsgruppen genutzt« - das Erlebnisbad Engen. Mit dem Ziel einer Verlängerung der Badesaison und Sicherstellung des Schwimmunterrichts für die Schulen hatte die CDU-Fraktion in der Klausurtagung des Gemeinderats am 28. September 2019 angeregt, das Thema Traglufthalle beim Erlebnisbad zu prüfen. Die Fraktionsmitglieder hatten das KSS Bad in Schaffhausen besucht und von dort Unterlagen über die seit Jahren in Schaffhausen bestehende Traglufthalle mitgebracht.

Um ein Freibad auch im Winter betreiben zu können, bedürfe es allerdings mehrerer Voraussetzungen, erklärte Stadtbaumeister Matthias Distler. Als besonders wichtig bezeichnete er eine Heizung mit ausreichender Kapazität für das Wasser und die benötigten Umkleiden und Sanitärbereiche. Auch müssten der Eingangsbereich mit Kasse und Personalraum winterfest sein und Lagerflächen für die Traglufthalle und Technik im Sommer zur Verfügung stehen.

»Das Erlebnisbad Engen verfügt über keine Heizung, sondern wird rein solarbeheizt«, betonte Distler. Die Solarheizung sei mit einem offenen Kreislauf mit den Becken verbunden und somit nicht frostfest und müsse im Herbst abgelassen werden. Ebenso seien Umkleiden, Kasse und Kioskbereich rein für den Sommerbetrieb gebaut und verfügten weder über Heizung noch Dämmung. Das Technikgebäude am Schwimmerbecken sei ebenfalls nicht winterfest und reiche außerdem von der Größe und den vorhandenen Sanitäreinrichtungen (eine Dusche, zwei Toiletten) nicht aus.

»Um einen Ganzjahresbetrieb mit einer Traglufthalle zu ermöglichen, müssten der Eingangsbereich mit Kasse und Personalbereich zum Schwimmerbecken gebaut, die Umklei-

den und der Sanitärbereich erweitert, die Technik für Winterbetrieb umgebaut und eine Heizung für Gebäude und Technik sowie ein Lager für die Traglufthalle im Sommer gebaut werden«, so Distler. Um die Baukosten zu ermitteln, bedürfe es zumindest eines ersten Konzeptes und der Zuarbeit von Fachplanern, um die Größe der Heizungsanlage und den Umbauaufwand der Schwimmbadtechnik zu ermitteln. Auch ein Nutzungskonzept und die Ermittlung der Betriebskosten sei erst dann möglich.

»Der Aufwand für die Vorarbeiten und die Planung wäre erheblich und das Stadtbauamt hat dafür im Moment keine Kapazität«, begründete Bürgermeister Johannes Moser den Beschlussvorschlag der Verwaltung, wonach eine Untersuchung und Kostenermittlung für eine Traglufthalle im Erlebnisbad nicht weiter verfolgt werden solle.

CDU-Gemeinderat Bernhard Maier wollte das Projekt jedoch nicht komplett ad acta gelegt wissen, sondern schlug eine Umformulierung des Beschlusses vor. Einstimmig wurde vom Gemeinderat in der Folge beschlossen, eine weitere Unter-

suchung und Kostenermittlung vorerst zurückzustellen, aber mittelfristig in die Planung zu gehen. Zudem soll eine detaillierte Untersuchung und Kostenermittlung hinsichtlich besserer und zeitlich ausgedehnter Schwimmbadangebote für Kinder und Jugendliche in Engen erfolgen.

Auch UWV-Gemeinderätin Ines Lutz hob hervor, dass es wichtig sei, über eine Erweiterung der Öffnungszeiten und eine Aufstockung des Personals nachzudenken.

»Die Arbeitszeitvorschriften müssen eingehalten werden«, betonte Moser. Die Stadt suche im Moment noch dringend Personal für das Erlebnisbad. »Wenn wir keine Mitarbeiter finden, wird eine Einschränkung der Öffnungszeiten unumgänglich sein«, so sein Hinweis. Generell müsse aber darüber nachgedacht werden, wie man das Erlebnisbad attraktiver gestalten könne. Wie Moser wies auch UWV-Fraktionssprecher Gerhard Steiner auf die Bedeutung von Schwimmkursen hin, die von CDU-Gemeinderat Ingo Sterk, zugleich DLRG-Vorsitzender, bestätigt wurde: »Der Bedarf an Schwimmkursen ist sehr hoch«.



Der Betrieb des Erlebnisbads Engen bleibt vorläufig auf die Sommersaison beschränkt. Archiv-Bild: Hering

## Basar-Obed

### Etiketten bestellen

Hegau. Die Vorbereitungen für den nächsten Basar-Obed am Freitag, 6. März, ab 18.30 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen, laufen auf Hochtouren.

Ab 1. Februar, 8 Uhr, werden verbindliche Etiketten-Bestellungen unter [basar-obod@web.de](mailto:basar-obod@web.de) entgegengenommen. Die Etiketten werden nach der Reihenfolge des Bestelleingangs vergeben. Bestellungen, die vor diesem Zeitraum eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bitte folgende Angaben in der E-Mail nicht vergessen: Vor- und Zuname, komplette Anschrift, Telefonnummer, Anzahl gewünschter Etiketten (50 oder 100). Verkauft werden können Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176, Spielzeug und Zubehör.

Weitere Informationen sowie die aktuelle Preisübersicht sind unter [www.basar-obod.blogspot.de](http://www.basar-obod.blogspot.de) zu finden.

## Wasserversorgung Unteres Aitrachtal

### Öffentliche Sitzung

Hegau. Zu einer öffentlichen Sitzung des Zweckverbandes Wasserversorgung Unteres Aitrachtal wird am Mittwoch, 29. Januar, um 10.30 Uhr ins Rathaus Geisingen, Sitzungssaal, eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen der Neubau Wasserwerk Aitrachtal: Auftragsvergaben der Gewerke, der Neubau Wasserwerk Aitrachtal: Sachstandsbericht zur Genehmigung, Vorstellung aktueller Zeitplan und nächste Termine, die Feststellung des Jahresabschlusses 2018, der Bericht über die Trinkwassergewinnung im Jahr 2019: Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchungen, Entwicklung der Grundwasserstände sowie Bekanntgaben und Anfragen. Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Meisterwerkstatt	
Haben Sie Fernsehkummer? Dann Dietrich Nummer!	Verkauf
0 77 33 - 14 23	
0 77 71 - 35 79	
Eigener Kundendienst	

## Übrigens

... haben sich im vierten Quartal 2019 insgesamt 27 Interessenten an die Wirtschaftsförderstelle der Stadt Engen mit der Anfrage nach einem **gewerblich nutzbaren Baugrundstück** beziehungsweise einer Bestandsimmobilie gewandt. Mit 78 Prozent lag der Fokus des Interesses auf dem Erwerb eines Gewerbegrundstücks. Im Zusammenhang mit einer zunehmenden Knappheit an Gewerbeflächen hatte der Gemeinderat am 9. April vergangenen Jahres einen Beschluss über verwaltungsgebundene Richtlinien für die Vergabe städtischer Gewerbeflächen gefasst und in diesem Zusammenhang die Verwaltung beauftragt, vierteljährlich über die Behandlung von Ansiedlungsanfragen zu berichten.

... kam laut einer Mitteilung der Stadtverwaltung an den Gemeinderat im Zusammenhang mit der Schießanlage Dornsberg die Frage auf, inwieweit die Thematik **»Ruhige Gebiete«** in der **Lärmaktionsplanung** für Bittelbrunn angewendet werden könnte. Nach Rücksprache mit dem Fachbüro Rapp, das bei der Erstellung des Lärmaktionsplans mitgewirkt hat, können »Ruhige Gebiete« beispielsweise bei innerörtlichem Erholungsraum, einem Stadtpark, Spazierbereichen am Ortsrand und zusammenhängenden Erholungsgebieten/Naturraum festgelegt werden. Ziel der Festlegung »Ruhiger Gebiete« ist, diese vor der Zunahme von Lärm zu schützen, also den Bestand bereits bestehender ruhiger Bereiche zu sichern. »Es wäre beispielsweise nicht nachvollziehbar, Flächen in Bittelbrunn als »Ruhiges Gebiet« herauszustellen, obwohl es anderswo auf der Gemarkung Engen noch viel ruhigere Gebiete gibt«, heißt es in der Mitteilungsvorlage. Hinzu komme beim Dornsberg, dass - ungeachtet einer etwaigen Ausweisung eines »Ruhigen Gebiets« - die Schießanlage Bestandsschutz habe und dieser auch durch eine weitergehende Kategorisierung Bittelbrunner Flächen nicht antastbar wäre. Allenfalls bei Betriebserweiterungen wäre dies dann als Belang zu prüfen. Betriebserweiterungen sind aber derzeit kein Thema.

... erkundigte sich SPD-Gemeinderat Tim Strobel in der jüngsten Gemeinderatssitzung, ob bei der Stadt Engen Pläne in Sachen Unterbringung vorhanden seien, falls es zu einem neuen **Flüchtlingszustrom** käme. Bürgermeister Johannes Moser wies darauf hin, dass für die Erstunterbringung der Landkreis zuständig sei. Seiner Kenntnis nach werde der Landkreis die Gemeinschaftsunterkunft »Bahnhöfe« bis auf weiteres dauerhaft unterhalten und betreiben. In die Anschlussunterbringung müssten die Kommunen investieren. »Im Gegensatz zu anderen Kommunen im Landkreis Konstanz kommen wir unseren Verpflichtungen nach«, betonte Moser und zeigte sich froh, dass das Gebäude in der Richthofenstraße auf Beschluss des Gemeinderates als Anschlussunterbringung angemietet worden sei. Im Falle eines erneuten Zustroms von Flüchtlingen sei die Stadt Engen bis zu einem gewissen Umfang vorbereitet, so Moser.

Gabriele Hering

## Projekt wird vorgezogen

### Gemeinderat beschloss weitere Sanierungsarbeiten am Kindergarten Sonnenuhr

Engen (her). Die weiteren Sanierungsarbeiten am Gebäude des Kinderhauses Sonnenuhr sollen nicht aufgeschoben werden: Einstimmig beschloss der Gemeinderat in seiner jüngsten Sitzung, das Projekt vorzuziehen und die Projektliste entsprechend zu überarbeiten, und beauftragte die Verwaltung, ein Sanierungskonzept zu erarbeiten und einen Förderantrag zu stellen.

Die Gebäude des ehemaligen Kinderheimes Sonnenuhr in Engen wurden 2017 von der Stadt übernommen und die bisherigen Nutzungen weitergeführt, insbesondere der Kindergarten mit Kinderkrippe im Gebäude Jahnstraße 3a. Als aufgrund des Bedarfs weitere Räume für eine Ganztagesgruppe umgebaut wurden, zeigten sich erhebliche Mängel am Leitungssystem, so dass die erforderlichen Maßnahmen sich deutlich ausweiteten. In diesem Zuge wurde auch der Brandschutz geprüft und hier zusätzliche Brandabschnitte und ein weiterer Fluchtweg gefordert. »Darüber hinaus ist eine energetische Sanierung von Fassade und Dach zu empfehlen beziehungsweise im Zuge einer absehbar erforderlichen Erneuerung der Heizung notwendig. Aufgrund einer TÜV-Prüfung ist die Erneuerung der Aufzuganlage ebenfalls erforderlich«, führte Stadtbaumeister Matthias Distler aus.

Neben den bisherigen Investitionen in Höhe von 162.000 Euro für den Umbau der Ganztagesgruppe und die Sanierung der Leitungen werde für das zweite Fluchttreppenhaus mit einem Betrag von 50.000 Euro gerechnet und für zusätzliche Brandschutztüren mit weiteren 20.000 Euro. Für den Austausch des Aufzuges fielen 50.000 Euro an, informierte Distler. Nach einer ersten Kostenschätzung werde eine Sanierung der Fassade, der Balkone und des Flachdaches Kosten in Höhe von 490.000 Euro verursachen. Das Objekt liegt im Bereich des Sanierungsgebietes »Bahnhofsgebiet mit Altstadt«, so dass eine Förderung einer um-

fassenden Sanierung über das Förderprogramm möglich ist. Allerdings bedingt dies, dass ein zusammenhängendes Konzept erstellt wird und in einem zeitlichen Zusammenhang die Umsetzung erfolgt.

Aufgrund der absehbar anstehenden Investitionen für dieses Objekt empfahl Distler, abweichend von der Projektliste, die Sanierung des Gebäudes vorzuziehen.

Aus Sicht des Fachamtes stehe der Bedarf des Gebäudes in den nächsten Jahrzehnten außer Frage, so Distler.

Da das Gebäude anschließend nahezu kernsaniert sei, gehe er von einer langfristigen Nutzung als Kindergarten/Kinderkrippe aus, erklärte CDU-Gemeinderat Bernhard Maier.

Dies empfahlen auch Hauptamtsleiter Patrick Stärk (»Im Obergeschoss kann noch eine weitere Gruppe eingerichtet werden«) und Bürgermeister Johannes Moser (»Günstiger kommen wir nicht an Kindergartenplätze«). UWW-Gemeinderätin Ines Lutz bezeichnete den Standort als ideal (»in der Stadt und trotzdem verkehrstechnisch gut erreichbar und mit einer Bushaltestelle vor der Tür«) und den Spielplatz als perfekt.



In der Gemeinderatssitzung der vergangenen Woche wurde die Stadtverwaltung damit beauftragt, ein Sanierungskonzept für das Gebäude des Kinderhauses Sonnenuhr auf dem Gelände der ehemaligen Kinderheimat Sonnenuhr zu erarbeiten. *Bild: Hering*

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660  
Fax 0 77 33 / 9 72 31  
E-Mail: info@info-kommunal.de

**HEGAU**  
KURIER

Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag, 12 Uhr

# Veranstaltungskalender der Stadt Engen 2020

Vom	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
<b>Januar</b>				
23.01.2020	20:00 Uhr	Elternforum »Die Lüge der digitalen Bildung«	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
24.01.2020	19:30 Uhr	Kino in der BIB	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
25.01.2020	19:00 Uhr	Halli-Galli-Guggäfascht	Neue Stadthalle	Bittelbrunner Glockästupfer 1990 e.V.

<b>Februar</b>				
01.02.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Bürgerhaus Barga	Musikverein Barga 1913 e.V.
03.02.2020	15:00 Uhr	Lesung für Kinder »Traumstunde« - »Bist du der Frühling?« von Chiaki Okada	Stadtbibliothek	Stadt Engen
07.02.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Schützenhaus Anseltingen	Musikverein Anseltingen e.V.
08.02.2020	09:00 Uhr	Hallenflohmarkt	Neue Stadthalle	Geros Flohmarkt
10.02.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - Lesung »Der kleine weiße Fisch und sein Papa« von Guido van Genechten	Stadtbibliothek	Stadt Engen
14.02.2020	19:00 Uhr	Sportlerehrung	Neue Stadthalle	Stadt Engen
14.02.2020	19:30 Uhr	Pfarrefasnacht	Unterkirche Welschingen	Kath. Kirchengemeinde Welschingen
14.02.2020	20:00 Uhr	Lesung: Peter Prange, »Eine deutsche Familie - Am Ende die Hoffnung«	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
15.02.2020	20:00 Uhr	Heinrich del Core: GLÜCK g´hab!	Neue Stadthalle	Künstlermedia Entertainment GmbH
16.02.2020	10:00 Uhr	Fußballturnier - Endspiele SBFV-Mädchen	Großsporthalle	Hegauer Fußballverein Engen-Welschingen-Binningen e.V.
16.02.2020	17:00 Uhr	»Tanz der Schmetterlinge« - Choräle auf sechs und mehr Saiten	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
19.02.2020	14:00 Uhr	Närrisches Fasnachtstreiben	AWO-Engen	Arbeiterwohlfahrt
20.02.2020	06:00 Uhr	Schmutziger Dunschtig in Engen und Ortsteilen	Stadt Engen und Ortsteile	Narrenvereine und Narrenzünfte Engen + OT
23.02.2020	14:00 Uhr	Fasnetsunntig in Engen	Altstadt	Narrenzunft Engen e. V.
24.02.2020	06:00 Uhr	Fasnetmäntig in Engen	Innenstadt u. neue Stadthalle	Narrenzunft Engen e. V.
24.02.2020	19:30 Uhr	Kolpingsfasnet	kath. Gemeindezentrum	Kolpingsfamilie
28.02.2020	18:30 Uhr	Mitgliederhauptversammlung	Gasthaus Bären	Automobil-Club Engen e. V. im ADAC
28.02.2020	19:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Vereinsheim Hundesportverein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
28.02.2020	19:30 Uhr	Kino in der BIB	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
29.02.2020	10:00 Uhr	Werner-Buhl-Turnier B-Junioren	Großsporthalle	Hegauer Fußballverein Engen-Welschingen-Binningen e.V.

<b>März</b>				
01.03.2020	10:00 Uhr	Werner-Buhl-Turnier E-Junioren	Großsporthalle	Hegauer Fußballverein Engen-Welschingen-Binningen e.V.
01.03.2020	11:30 Uhr	Vernissage zur Sonderausstellung »Hölle & Paradies - der deutsche Expressionismus um 1918«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
01.03.2020	14:00 Uhr	Preis-Cego-Turnier	Bürgerhaus Stetten	Freiwillige Feuerwehr Stetten
02.03.2020	15:00 Uhr	Lesung für Kinder »Traumstunde« - »Die Feen von Cottingley« von Ana Sender	Stadtbibliothek	Stadt Engen
06.03.2020	19:00 Uhr	Weltgebetstag aus Simbabwe	Evangelische Kirchengemeinde Engen	Evangelische Kirchengemeinde
06.03.2020	19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Hundesportfreunde Hegau-Welschingen e. V.
07.03.2020	10:00 Uhr	Werner-Buhl-Turnier F-Junioren	Großsporthalle	Hegauer Fußballverein Engen-Welschingen-Binningen e.V.
07.03.2020	20:00 Uhr	Generalversammlung	Schützenhaus Anseltingen	Schützenverein Anseltingen
08.03.2020	10:00 Uhr	Werner-Buhl-Turnier G-Junioren	Großsporthalle	Hegauer Fußballverein Engen-Welschingen-Binningen e.V.

09.03.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - Lesung »Ich auch!« von Daniela Kulot	Stadtbibliothek	Stadt Engen
13.03.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Musikverein Welschingen
14.03.2020		Mantra-Singen	Impulshaus Engen	Impulshaus Engen
14.03.2020	15:00 Uhr	Jugendkonzert	Neue Stadthalle	Stadtmusik Engen e.V.
14.03.2020	15:00 Uhr	Mitgliederversammlung und Jubilärfest	Hotel Engener Höh	Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau
14.03.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Freiwillige Feuerwehr Welschingen
15.03.2020	17:00 Uhr	Stubenact Lesung mit Vincent Klink »Ein Bauch lustwandelt durch Wien«	Katholisches Gemeinde- zentrum Engen	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
18.03.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Bürgerhaus Neuhausen	Gemischter Chor Neuhausen 1928 e.V.
20.03.2020	20:00 Uhr	Generalversammlung	Bürgerhaus Neuhausen	Radsportverein Neuhausen 1910 e. V.
20.03.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Sportverein Welschingen 1940 e. V.
21.03.2020	18:30 Uhr	Leichtathletik Bezirks-Sportlehreung	Neue Stadthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
21.03.2020	20:00 Uhr	Hauptversammlung	Gasthaus Bären	Turn- und Gymnastikgemeinschaft Welschingen e. V.
22.03.2020		Pfarrgemeinderatswahl		Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
25.03.2020	14:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	AWO-Engen	Arbeiterwohlfahrt
26.03.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Hohenhewenchor Welschingen 1884 e.V.
27.03.2020	19:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Hotel Engener Höh	DRK Ortsgruppe Engen
27.03.2020	19:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Proberaum Kloster St. Wolfgang	Stadtchor Engen e.V.
27.03.2020	19:30 Uhr	Kino in der BIB	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
28.03.2020	18:00 Uhr	Konzert in der St.-Ulrich-Kirche	St.-Ulrich-Kirche	Musikverein Zimmerholz 1962 V.
28.03.2020	19:30 Uhr	Frühjahrskonzert	Bürgerhaus Anselfingen	Musikverein Anselfingen e.V.
29.03.2020	10:00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst mit Gospel und Motette	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
29.03.2020	11:00 Uhr	Ostermarkt mit verkaufsoffenem Sonntag	Altstadt	Stadt Engen
03.03.- 05.07.2020		Sonderausstellung »Hölle & Paradies - der deutsche Expressionismus um 1918«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen

## April

02.04.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
03.04./ 04.04.2020	11:00 Uhr	Wallfahrt »Schmerzhafter Freitag«	Unterkirche Welschingen	Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
04.04.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Narrenzunft Rolli e. V. Welschingen
05.04.2020	12:30 Uhr	Massenimpfung	Vereinsheim Hundesport- verein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
05.04.2020	15:00 Uhr	Frühlingsfest	Bürgerhaus Anselfingen	Turn- und Gymnastikgemeinschaft Welschingen e. V.
06.04.2020	14:00 Uhr	Blutspende	Neue Stadthalle	DRK-Blutspendedienst BW-Hessen
06.04.2020	15:00 Uhr	Lesung für Kinder »Traumstunde« - »Wo ist meine Kuschedecke?« von Lucy Rowland	Stadtbibliothek	Stadt Engen
08.04.2020	14:00 Uhr	Osterkaffee	AWO-Engen	Arbeiterwohlfahrt
09.04.2020	19:30 Uhr	Preiscego	Schützenhaus Anselfingen	Schützenverein Anselfingen
13.04.2020	09:00 Uhr	Osterschießen für jedermann	Schützenhaus Anselfingen	Schützenverein Anselfingen
18.04.2020	19:00 Uhr	Benefizkonzert des Bundespolizei- orchester München	Neue Stadthalle	Stadtmusik Engen e.V.
20.04.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - »Der Fuchs hört einen Mucks« von Anne-Kristin Zur Brügge	Stadtbibliothek	Stadt Engen
22.04.2020	18:00 Uhr	Preisverleihung Schüler-Wirtschafts- preis Hegau	Gymnasium Engen Hegau e.V.	Regionaler Wirtschaftsförderereine
24.04.2020	19:30 Uhr	Kino in der BIB	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
25.04.2020	08:00 Uhr	Bahneröffnung Leichtathletik	Hegau-Stadion Engen	Verein zur Förderung der Leichtathletik Engen e.V.
25.04.2020	08:00 Uhr	Vernissage	Hohenhewenhalle Welsch.	Grundschule Welschingen
25.04.2020	14:00 Uhr	Tag der offenen Tür	Kindergarten Sonnenuhr	Stadt Engen
25.04.2020	19:30 Uhr	Jahreskonzert	Hohenhewenhalle Welschingen	Musikverein Anselfingen e.V.
25.04.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
26.04.2020	08:00 Uhr	KiLA - Kinderleichtathletik	Hegau-Stadion Engen	Verein zur Förderung der Leichtathletik Engen e.V.
26.04.2020	09:00 Uhr	Forum Kinderturnen des HBTG (Hegau-Bodensee Turngau)	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.

26.04.2020	11:00 Uhr	Altdorf-Erlebnis-Sonntag	Altdorf Engen	Arbeitsgemeinschaft Altdorf-Erlebnis-Sonntag
29.04.2020	19:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Rathaus Engen	Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.
30.04./ 01.05.2020	19:00 Uhr	Maifest	Bürgerhaus Anseltingen	Musikverein Anseltingen e.V.

## Mai

01.05.2020	11:00 Uhr	Maifest	Spielplatz unterm Neuhewen	Trachtenkapelle Stetten
04.05.2020	15:00 Uhr	Lesung für Kinder »Traumstunde« - »Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der seine Schnuffeldecke nicht hergeben wollte« von Sabine Bohlmann	Stadtbibliothek	Stadt Engen
06.05.2020	18:30 Uhr	1. Mittwochabend Radtreff für Jedermann	Bürgerhaus Neuhausen	Radspportverein Neuhausen 1910 e. V.
08.05.2020		Lesung Nadine Pungs »Meine Reise ins Übermorgenland - allein unterwegs von Jordanien bis Oman«	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
09.05.2020		Frühjahrsprüfung	Übungsgelände Hunde- sportfreunde Hegau- Welschingen e. V.	Hundesportfreunde Hegau-Welschingen e. V.
09.05.2020	20:00 Uhr	Jubiläumsabend	Neue Stadthalle	Stadtmusik Engen e.V.
10.05.2020	17:00 Uhr	Orgel + Fagott	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
11.05.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - Lesung »Leuchte, kleines Glühwürmchen!« von Martina Leykamm	Stadtbibliothek	Stadt Engen
13.05.2020	14:00 Uhr	VR-Talentiade	Hegau-Stadion Engen	Turnverein 1847 Engen e. V.
13.05.2020	19:30	UnternehmerWISSEN: Thik Limbic! - die unbewussten Seiten des (Unternehmens-) Erfolg	Sparkasse Engen	Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V. / Stadt Engen
14.05.2020	19:00 Uhr	Erlebnisführung: Von Hexerei, Pest und Krieg	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
15.05.2020	12:00 Uhr	Flow Festival	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadtjugendpflege Engen
15.05.2020	17:00 Uhr	Chorkonzert	Hohenhewenhalle Welschingen	Grundschule Welschingen
15.05.2020	19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Grundschule Welschingen	Förderverein der Grundschule Welschingen
15.05.2020	19:30 Uhr	Kino in der BIB	Stadtbibliothek	Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek Engen e.V.
16.05.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
16.05.2020	09:00 Uhr	BKC-Kart-Slalom	Industriegebiet Welschingen	Automobil-Club Engen e. V. im ADAC
16.05.2020	11:00 Uhr	Tischtennis Grümpelturnier	Bürgerhaus Anseltingen	Tischtennisverein Anseltingen e. V.
17.05.2020	09:00 Uhr	Frühjahrsprüfung	Vereinsheim Hundesport- verein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
17.05.2020	09:00 Uhr	ADAC Kart-Slalom	Industriegebiet Welschingen	Automobil-Club Engen e. V. im ADAC
17.05.2020	10:00 Uhr	Konfirmation	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Evangelische Kirchengemeinde
17.05.2020	13:00 Uhr	Musikvorspiel	Bürgerhaus Anseltingen	Tischtennisverein Anseltingen e. V.
17.05.2020	14:00 Uhr	Sängerkaffee	Hohenhewenhalle Welschingen	Hohenhewenchor Welschingen 1884 e.V.
21.05.2020		Vatertagsfest	Hohenhewenhalle Welsch.	Musikverein Welschingen
28.05.2020	06:30 Uhr	Tagesausflug	Bahnhof Engen	Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau
29.05.2020	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	The Cube	Narrenzunft Engen e. V.

## Juni

03.06.2020	18:30 Uhr	2. Mittwochabend Radtreff für Jedermann	Treffpunkt Kirche Neuhausen	Radspportverein Neuhausen 1910 e. V.
04.06.2020	18:00 Uhr	Feierabendkonzert	Marktplatz	Cafe e.m.
05.06.2020	18:00 Uhr	Allg. Stadtführung	Marktplatz	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
10.06.2020	19:00 Uhr	Erlebnisführung: Von Hexerei, Pest und Krieg	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
11.06.2020		70-jähriges Jubiläum	Vereinsheim Hundesport- verein Engen	Hundesportverein Engen e. V.

13./14.06.2020		Kunsthändlermarkt	Alter Stadtgarten	Bruns Events
15.06.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - Lesung »Bobo bei Oma und Opa« von Markus Osterwalder	Stadtbibliothek	Stadt Engen
18.06.2020	18:00 Uhr	Feierabendkonzert	Marktplatz	Cafe e.m.
20./21.06.2020	09:00 Uhr	Fortbildungsseminar mit Yannik Kayser	Vereinsheim Hundesportverein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
21.06.2020		Tag der offenen Tür	Gerätehaus Feuerwehr Welschingen	Freiwillige Feuerwehr Welschingen
25.06.2020	19:00 Uhr	Die Grenzgängerin - eine Erlebnisführung	Felsenparkplatz P2 - beim Wasserrad	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
26.06.2020	17:00 Uhr	Dämmerschoppen	Unterdorf Zimmerholz	Musikverein Zimmerholz 1962 V.
27.06.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
28.06.2020	11:00 Uhr	Gemeindefest	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Evangelische Kirchengemeinde

## Juli

01.07.2020	18:30 Uhr	3. Mittwochabend Radtreff für Jedermann	Bürgerhaus Neuhausen	Radsportverein Neuhausen 1910 e. V. Treffpunkt Kirche
02.07.2020	18:00 Uhr	Feierabendkonzert	Marktplatz	Cafe e.m.
03.07.2020	17:00 Uhr	Ersatztermin Dämmerschoppen	Unterdorf Zimmerholz	Musikverein Zimmerholz 1962 V.
04.07.2020	14:00 Uhr	Sun & Fun Poolparty im Erlebnisbad	Erlebnisbad Engen	Stadt Engen und Sparkasse Engen-Gottmadingen
04.07.2020	20:00 Uhr	Open Air Konzert	Gymnasium Engen	Stadtmusik Engen e.V.
05.07.2020	15:00 Uhr	Musical im Rahmen des »sing!mit!projekt!«	Neue Stadthalle	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
06.07.2020	15:00 Uhr	Lesung für Kinder »Traumstunde« - Annet Grote liest: „Der kleine Wassermann: Sommerfest im Mühlenweiher“ von Otfried Preußler	Stadtbibliothek	Stadt Engen
09.07.2020	19:00 Uhr	Erlebnisführung: Von Hexerei, Pest und Krieg	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
11./12.07.2020		Jungtierschau	Clubheim Kleintierzuchtverein Engen	Kleintierzuchtverein C 308 Engen e.V.
13.07.2020	15:30 Uhr	Mit Zwei dabei - Lesung »Paul packt seinen Koffer« von Séverine Cordier	Stadtbibliothek	Stadt Engen
16.07.2020	18:00 Uhr	Feierabendkonzert	Marktplatz	Cafe e.m.
17.07.2020	19:30 Uhr	Vernissage zur Ausstellung Abi Shek »homo animalis«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
18.07.-13.09.2020		Ausstellung Abi Shek »homo animalis« Stubengesellschaft Engen 1899 e.V.	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
18.07.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
18.07.2020	19:30 Uhr	Klappstuhlkonzert »Dixies Treibhaus Ventil«	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
18.-20.07.2020		Dorffest und 4. Bargentreffen	Dorfplatz Barga	Musikverein Barga 1913 e.V.
20.07.2020	18:00 Uhr	Feierabendhock	Dorfgarten Welschingen	Musikverein Welschingen
23.07.2020	19:30 Uhr	Vernissage zur Ausstellung Forum Regional Lydia Leigh Clarke »...the courage to jump, and the side of the mountain«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
24.07.-13.09.2020		Kunstaussstellung Forum Regional Lydia Leigh Clarke »...the courage to jump and the side of the mountain«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
25.07.2020		Doppelturnier	Tennisheim	Tennisclub Welschingen
25.07.2020	11:00 Uhr	41. Altstadtfest Engen	Altstadt	Stadt Engen
26.07.2020		Patrozinium	Unterkirche Welschingen	Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
29.07.2020	18:00 Uhr	Feierabendhock	Bürgerhaus Neuhausen	Gemischter Chor Neuhausen 1928 e.V.
30.07.2020	18:00 Uhr	Feierabendkonzert	Marktplatz	Cafe e.m.

## August

02.08.2020	09:30 Uhr	Familien-Radausfahrt	Treffpunkt Kirche Neuhausen	Radsportverein Neuhausen 1910 e. V.
05.08.2020	18:30 Uhr	4. Mittwochabend Radtreff für Jedermann	Treffpunkt Kirche Neuhausen	Radsportverein Neuhausen 1910 e. V.
06.08.2020	19:00 Uhr	Die Grenzgängerin - eine Erlebnisführung	Felsenparkplatz P2 - beim Wasserrad	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.

13.08.2020	19:00 Uhr	Erlebnisführung: Von Hexerei, Pest und Krieg	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
15.08.2020	15:00 Uhr	Epfelkuächäfescht	Dorfplatz Zimmerholz	Musikverein Zimmerholz 1962 .V.
22.08.2020	15:00 Uhr	Ersatztermin Epfelkuächäfescht	Dorfplatz Zimmerholz	Musikverein Zimmerholz 1962 .V.
28.08.2020		Open-Air Kino im Erlebnisbad	Erlebnisbad Engen	Stadt Engen
29.08.2020		Open-Air Kino auf der Freilichtbühne	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen

## September

02.09.2020	18:00 Uhr	5. Mittwochabend Radtreff für Jedermann	Treffpunkt Kirche Neuhausen	Radsportverein Neuhausen 1910 e. V.
04.09.2020	18:00 Uhr	Allg. Stadtführung	Marktplatz	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
06.09.2020	10:00 Uhr	2. Bargener Dorfolympiade	Sportplatz Bargaen	Dorfgemeinschaft Bargaen
13.09.2020	08:00 Uhr	Tag des offenen Denkmals	Rathaus Engen	Stadt Engen
17.09.2020	19:00 Uhr	Die Grenzgängerin - eine Erlebnisführung	Felsenparkplatz P2 - beim Wasserrad	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
18.09.2020	11:00 Uhr	Einschulungsfeier	Hohenhewenhalle Welsch.	Grundschule Welschingen
19.09.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
19./20.9.2020	13:00 Uhr	Petersfesttage	Eiszeitpark	Stadt Engen
21.-24.9.2020	06:00 Uhr	Mehrtagesausflug	Bahnhof Engen	Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau
25.09.2020	19:30 Uhr	Vernissage zur Ausstellung Henriette Grahner »Abstrakt in Disko«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
26.09.-22.11.2020		Ausstellung Henriette Grahner »Abstrakt in Disko«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
26.09.2020		Fußwallfahrt		Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
27.09.2020	11:00 Uhr	Ökomarkt trifft Oktoberle	Altstadt	Stadt Engen

## Oktober

04.10.2020	09:00 Uhr	Herbstprüfung	Vereinsheim Hundesportverein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
04.10.2020	17:00 Uhr	»Alte Meister, neue Klangwelten« - ein Programm mit Marimba, Blockflöte u. Cembalo	Auferstehungskirche Engen (evang.)	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
08.10.2020	19:00 Uhr	Erlebnisführung: Von Hexerei, Pest und Krieg	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
10.10.2020	19:30 Uhr	Stubenacts Kabarett mit Josef Brustmann	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
10./11.10.2020		Herbstprüfung	Übungsgelände Hundesportfreunde Hegau-Welsch. e. V.	Hundesportfreunde Hegau-Welschingen e. V.
11.10.2020	09:00 Uhr	49. Internationales Faustballturnier	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
11.10.2020	10:00 Uhr	Firmung	St.-Jakobus- Kirche Welsch.	Seelsorgeeinheit Oberer Hegau
11.10.2020	11:00 Uhr	Frühschoppen		Narrenverein Katzenbach Hexen Bargaen
17.10.2020	15:30 Uhr	Jahreshauptprobe		Freiwillige Feuerwehr Welschingen
17./18.10.2020		Lokalschau	Clubheim Kleintierzuchtverein Engen	Kleintierzuchtverein C 308 Engen e.V.
18.10.2020	19:00 Uhr	Live-Konzert »Die Paldauer live & hautnah«	Neue Stadthalle	Derks Entertainment & Management
21.10.2020	14:00 Uhr	Zwiebelkuchen mit Suser	AWO-Engen	Arbeiterwohlfahrt
26.10.2020	14:00 Uhr	Blutspende	Hohenhewenhalle Welsch.	DRK-Blutspendedienst BW-Hessen

## November

07.11.2020	13:00 Uhr	Bücherflohmarkt	Neue Stadthalle	Förderverein Stadtbibliothek Engen e. V.
07.11.2020	14:00 Uhr	DRK Seniorennachmittag Bittelbrunn	Gasthaus Rigling	DRK Ortsgruppe Engen
07.11.2020	14:00 Uhr	DRK Seniorennachmittag Anseltingen	Bürgerhaus Anseltingen	DRK Ortsgruppe Engen
08.11.2020	09:00 Uhr	Gauliga Vorrunde weiblich	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
12.11.2020	17:00 Uhr	Lichterabend	Altstadt	Stadt Engen
13.11.2020	20:00 Uhr	Stubenclassics »Die alten bösen Lieder«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
14.11.2020	19:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung mit Nachtwächter und Bürgersfrau	Freilichtbühne hinter dem Rathaus	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
14.11.2020	10:00 Uhr	»Engener Info-Börse« (Tischmesse)	Neue Stadthalle	Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.

14.11.2020	14:00 Uhr	DRK-Seniorennachmittag Stetten/Zimmerholz	Bürgerhaus Zimmerholz	DRK Ortsgruppe Engen
14.11.2020	14:00 Uhr	DRK-Seniorennachmittag Welschingen	Hohenhewenhalle Welsch.	DRK Ortsgruppe Engen
14.11.2020	17:00 Uhr	Leichtathletik Saisonabschluss mit Sportabzeichenvergabe	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
14.11.2020	19:00 Uhr	Requiem in d-moll - Wolfgang Amadeus Mozart	Kath. Stadtkirche Mariä Himmelfahrt	Förderkreis für Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen e.V.
14./15.11.2020	17:00 Uhr	Winterwonderland	Vereinsheim Hundesport- verein Engen	Hundesportverein Engen e. V.
21.11.2020	14:00 Uhr	DRK-Seniorennachmittag Biesendorf	Bürgerhaus Biesendorf	DRK Ortsgruppe Engen
21.11.2020	20:00 Uhr	200 Jahre Jubiläumskonzert	Neue Stadthalle	Stadtmusik Engen e.V.
22.11.2020	15:00 Uhr	Jahresabschlussturnen	Hohenhewenhalle Welschingen	Turn- und Gymnastikgemeinschaft Welschingen e. V.
22.11.2020	19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Bären	Kath. Kirchenchor Welschingen
28.11.2020	09:00 Uhr	Hallenflohmarkt	Neue Stadthalle	Geros Flohmarkt
28.+29.11.2020		Weihnachtsmarkt Engen	Altstadt und Alter Stadtgarten	MEV Engen

## Dezember

02.12.2020	18:30 Uhr	»Gehirn unter Strom« - Umgang mit dem digitalen Alltagsstress - Vortragsveranstaltung mit Dr. Volker Busch	Neue Stadthalle	Volksbank SBH, Stadt Engen & Reg. Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.
04.12.2020	19:30 Uhr	Vernissage Ausstellung Davor Ljubicic »undatiert«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
04.-31.12.20	19:30 Uhr	Kunst-Ausstellung Davor Ljubicic »undatiert«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stubengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen
05.12.2020	19:00 Uhr	Die Grenzgängerin - eine Erlebnisführung	Felsenparkplatz P2 - beim Wasserrad	Stadt Engen & Touristik Engen e.V.
05.12.2020	15:00 Uhr	Weihnachts- und Jubilarfeier	Hotel Engener Höh	Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau
05.12.2020	17:00 Uhr	Weihnachtshock	Dorfplatz Barga	Musikverein Barga 1913 e.V.
06.12.2020	10:30 Uhr	Kolpingsgedenktag	Veranstaltungsraum Pfarrhaus	Kolpingsfamilie
06.12.2020	15:30 Uhr	Konzert »Adventszauber«	Hohenhewenhalle Welschingen	Hohenhewenchor Welschingen 1884 e.V.
10.12.2020	19:30 Uhr	Vernissage Ausstellung Forum Regional Sibylle Möndel »Sichtfelder«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
11.-31.12.2020		Ausstellung Forum Regional - Sibylle Möndel »Sichtfelder«	Städtisches Museum Engen + Galerie	Stadt Engen
13.12.2020	14:00 Uhr	Jahresabschlussturnen	Großsporthalle	Turnverein 1847 Engen e. V.
16.12.2020	14:00 Uhr	Weihnachtsfeier	AWO-Engen	Arbeiterwohlfahrt
20.12.2020	12:00 Uhr	Weihnachten im Dorf	Bürgerhaus Neuhausen	Gemischter Chor Neuhausen 1928 e.V.

## Blickpunkt Geschäftsleben



**Eine besondere Ehrung** seiner Arbeit konnte Siegfried Lohner am 10. Dezember im Neuen Schloss in Stuttgart entgegennehmen. Ihm wurde durch Ministerpräsident Winfried Kretschmann der Bundespreis für Handwerk in der Denkmalpflege überreicht. Die seit 1994 in Engen ansässige Firma hat sich unter anderem in der Denkmalpflege einen über die Grenzen hinaus guten Namen gemacht.

## Tag der offenen Tür

Waldorfkindergarten lädt am 29. Januar ein

**Engen.** Der Waldorfkindergarten Engen hat seit über 40 Jahren einen festen Platz im pädagogischen und kulturellen Leben der Stadt Engen.

Die Einrichtung ist zweigruppig: Die Sonnengruppe ist besonders auf den Bedarf der kleinen Kinder von zwei bis vier Jahren zugeschnitten und bietet eine ruhige, liebevolle Atmosphäre, in der die Kleinen die Welt in ihrer individuellen Art und Weise und eigenem Tempo entdecken können. Die Regenbogengruppe ist auf die Bedürfnisse von größeren Kindern von vier Jahren bis Schuleintritt ausgelegt. Der Waldorfkindergarten will einen

gesunden Lebensraum und Lebensrhythmus schaffen, in dem sich die Kinder wohl fühlen und all ihre Spielbedürfnisse entfalten können, vor allem auch in und mit der Natur.

Der Kindergarten lädt herzlich alle Interessierten zu einem Tag der offenen Tür am Mittwoch, 29. Januar, von 15 bis 17 Uhr ein. Zwei Erzieherinnen geben an diesem Tag Einblicke in den Alltag eines Waldorfkindergartens und erteilen gerne Auskünfte zu allen Fragen rund um den Kindergarten.

Nähere Infos unter Tel. 07733/6761 oder auf [www.waldorfkindergarten-engen.de](http://www.waldorfkindergarten-engen.de).



## Schwarzwaldverein Hegau-Bodensee Wandern mit Schneeschuhen

Engen. Für Neueinsteiger und Interessierte bietet Zita Muffler am Samstag, 25. Januar, eine Schneeschuhwanderung an. Die Tour wird circa vier bis fünf Stunden dauern und findet je nach Schneelage in Deutschland oder der benachbarten Schweiz statt.

Das endgültige Ziel sowie der genaue Treffpunkt können zwei Tage vorher bei Zita Muffler (Tel. 07533/1894, abends) erfragt werden.

## Industrie- und Handelsk. Hochrhein-Bodensee

### Lohn- und Gehalts- abrechnung

Hegau. Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Hochrhein-Bodensee bietet ab dem 13. Februar in Konstanz den Zertifikatslehrgang »Lohn- und Gehaltsabrechnung« an.

Anhand von Praxisfällen wird Basiswissen zur Durchführung der Lohn- und Gehaltsabrechnung nach neuestem Gesetzesstand vermittelt, dabei werden auch die aktuellen Änderungen der Lohnabrechnung berücksichtigt.

Inhalte des Lehrgangs sind unter anderem Grundlagen und Erhebung der Lohnsteuer, Veranlagung von Arbeitnehmern, Reise- und Umzugskosten. Im Bereich der Sozialversicherung: Berechnung, Aufbringung und Zahlung der Sozialversicherung, Entgeltfortzahlung bei Krankheit.

Angesprochen sind Fach- und Führungskräfte, die noch keine oder geringe Vorkenntnisse besitzen sowie Mitarbeitende in der Lohn- und Gehaltsbuchhaltung.

Der Lehrgang umfasst 50 Unterrichtsstunden und ist mit 30 beziehungsweise 70 Prozent aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Informationen und Anmeldung sind im Internet unter [www.konstanz.ihk.de](http://www.konstanz.ihk.de) mit der Dokument-Nr. 14388623 zu finden oder bei Claudia Kouki, Tel. 07531/2860-133, [claudia.kouki@konstanz.ihk.de](mailto:claudia.kouki@konstanz.ihk.de) erhältlich.



**Jugend- und Skifreizeit 2020:** Von 1. bis 6. Januar fand die diesjährige Ski- und Snowboardfreizeit des Skiclubs Engen am Pitztaler Gletscher statt. 34 Kinder zwischen acht und 18 Jahren waren bei diesem Freizeiterlebnis dabei. Mit einem Reisebus fuhren die Skifreizeiteilnehmer mit dem Betreuersteam ins Pitztal, um im Ferienheim Rimls in Sankt Leonard Quartier zu beziehen. Das Ferienheim ist nur wenige Kilometer vom Pitz-Express entfernt. Morgens ging es von dort mit den ausgebildeten Betreuern auf die Piste. Bei absolutem Traumwetter war freies Fahren sowie intensives Ski- und Snowboardfahren in betreuten Kleingruppen möglich. Die Rennmannschaft des Skiclubs nutzte die Tage als intensives Trainingslager, um sich auf die bevorstehende Rennsaison vorzubereiten. Jeder Tag wurde neben viel Spaß auf der Piste mit einem abwechslungsreichen Abendprogramm - Fackelwanderung, Casino-Night und Tischtennis - abgerundet. Das Betreuersteam bedankte sich für eine grandiose Zeit mit den Kindern und Jugendlichen und freut sich bereits auf die kommende Freizeit im nächsten Jahr.

Bild: Skiclub Engen



Bei der Stadt Tengen sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen als

### Mitarbeiter im Bauhof (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit neu zu besetzen.

Die Stadt Tengen ist ein attraktiver Lebens- und Urlaubsort und liegt zentral zwischen Schwarzwald, Schweiz und Bodensee. Der Bauhof der Stadt Tengen wurde 2019 neu errichtet und verfügt über einen breitgefächerten Fuhrpark.

Das Aufgabengebiet ist sehr vielfältig und beinhaltet unter anderem:

- Grünflächenpflege
- Unterhaltsarbeiten der Straßen und Gehwege
- allgemeine Instandhaltungs-, Reinigungs- und Pflegearbeiten
- Umgang mit Maschinen und Geräten etc.
- Winterdienst (inkl. Bereitschaftsdienst)
- Mitgliedschaft Feuerwehr (wünschenswert)

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Gärtner/Landschaftsgärtner mit Fachkunde für Pflanzenschutz
- oder abgeschlossene Ausbildung als Installateur für Heizungen und Sanitäre Anlagen oder als Straßenwärter
- Besitz der Führerscheinklasse C1E (gerne auch CE)
- Baumaschinenführer (wünschenswert)
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Zuverlässigkeit

Wir bieten Ihnen:

- unbefristete Anstellung
- vielfältiges Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- betriebliche Gesundheitsförderung

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Fritsch, Leiterin Stabstelle Bauen und Stadtentwicklung, Tel. 07736/9233-42 oder unter [p.fritsch@tengen.de](mailto:p.fritsch@tengen.de) gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **Mittwoch, den 12.02.2020** an die Stadt Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen.



## Öffentliche Bekanntmachung

### Aufhebung des Bebauungsplanes »Breiten, Beugen, Sauerhalden-Änderung« Engen

#### Aufstellungsbeschluss und Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Aufhebung des Bebauungsplanes »Breiten, Beugen, Sauerhalden-Änderung« Engen gem. § 13 a BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

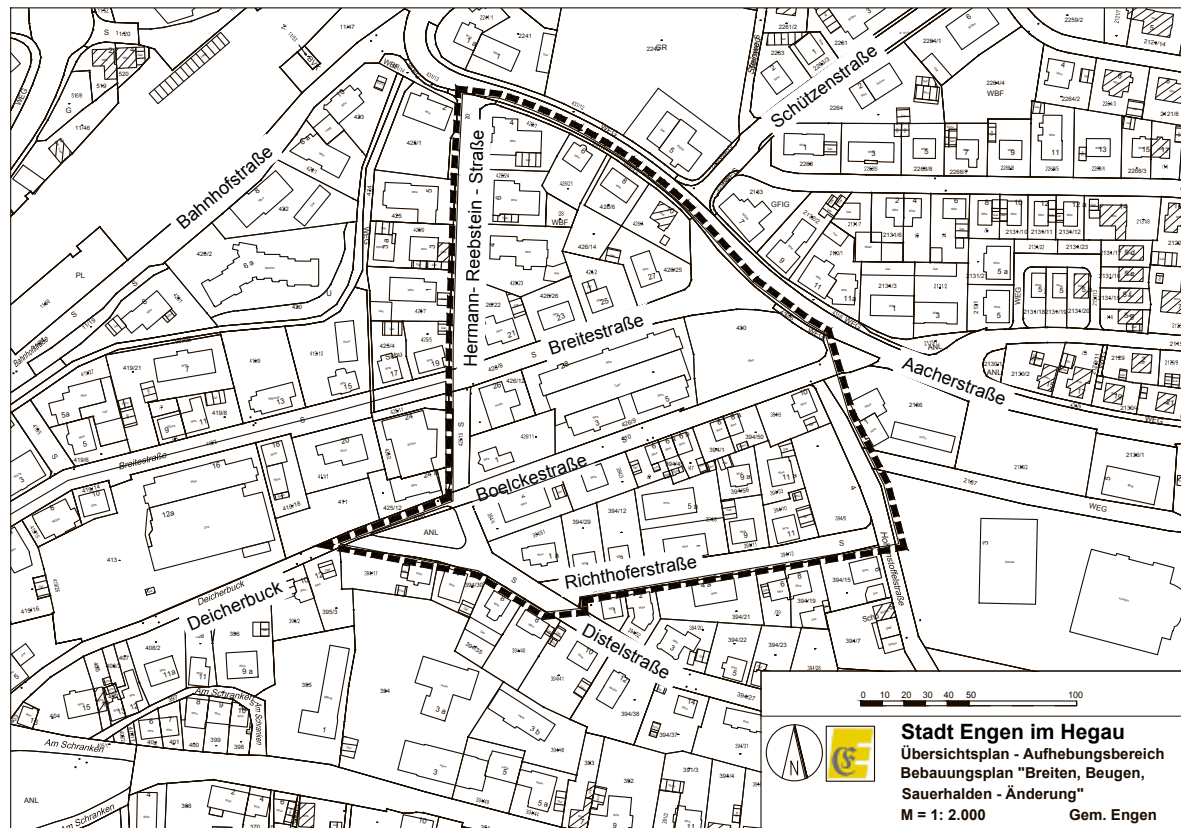
Der Technische und Umweltausschuss der Stadt Engen (TUA) hat am 22.10.2019 in öffentlicher Sitzung die Aufhebung des Bebauungsplanes »Breiten, Beugen, Sauerhalden-Änderung« in Engen im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB, ohne Durchführung einer Umweltpflichtprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, beschlossen. In öffentlicher Sitzung des Gemeinderates am 17.12.2019 wurde die Planung vorgestellt und gebilligt und die Offenlage beschlossen.

Das Plangebiet liegt im Ortskern von Engen und schließt an den Bereich der Innenstadt an. Es wird im Norden durch die Aacher Straße, im Osten durch die Hohenstoffelstraße, im Süden durch die bestehende Bebauung entlang der Richthofenstraße und Distelstraße und im Westen durch die bestehende Bebauung entlang der Hermann-Reebstein-Straße begrenzt.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

#### Ziel und Zweck der Planung

Im Bereich des Bebauungsplanes ist teilweise eine kleinteilige ältere Bebauung mit kleinen Baufenstern vorhanden, die in dieser Form auch über den Bebauungsplan geregelt wurde. Bereits mit Aufstellung des Bebauungsplanes »Breitestraße«, rechtsverbindlich seit 01.12.2010, wurde vom Gemeinderat die Möglichkeit der Nachverdichtung in der Breitestraße geschaffen. Auch im Umfeld wurden größere Gebäude, die einer städtebaulichen



**Stadt Engen im Hegau**  
Übersichtsplan - Aufhebungsbereich  
Bebauungsplan "Breiten, Beugen,  
Sauerhalden - Änderung"  
M = 1: 2.000      Gem. Engen  
Stadtbaumeister Engen, 17.12.2019

Struktur entsprechen, errichtet. Im Sinne der Nachverdichtung und Schaffung von Wohnraum in zentraler Lage soll der Bebauungsplan »Breiten, Beugen, Sauerhalden-Änderung« Engen, rechtsverbindlich seit 18.05.1989, für den gesamten Geltungsbereich aufgehoben werden.

#### Offenlage

Der Entwurf der Aufhebung des Bebauungsplanes wird mit Begründung und Übersichtsplan Aufhebungsbereich vom **30.01.2020 bis einschließlich 02.03.2020** beim Stadtbaumeister Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen, I. OG, Im Flur von Montag bis Freitag vormittags von 8.30 Uhr bis 12 Uhr, nachmittags am Mittwoch vom 14 bis 18 Uhr öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können auch unter [www.engen.de](http://www.engen.de) Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Bebauungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Das Aufhebungsverfahren wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB durchgeführt. Dadurch wird keine Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB erforderlich.

Während der Auslegungsfrist können beim Stadtbaumeister Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Engen, 22.01.2020

Stadt Engen  
**Johannes Moser**, Bürgermeister

## Spannende Begegnungen

RSV führte erfolgreiche Vereinsmeisterschaften durch

**Neuhausen.** Am 5. Januar fanden beim RSV in Neuhausen die Einzel- und Doppelvereinsmeisterschaften der Tischtennisabteilung statt. Erfreulich war an diesem Tag die wieder steigende Teilnehmerzahl, sodass auch die Zuschauer spannende Begegnungen sahen.

Die **Einzelvereinsmeisterschaft** wurde in einer Sechser- sowie in einer Fünfer-Gruppe jeweils im Modus »jeder gegen jeden« ausgespielt. Aus diesen beiden Gruppen gestalteten sich die Halbfinalpaarungen für die Endrunde der Herren A, Herren B und Herren C. Im Herren-A-Halbfinale konnte sich Edgar Rathfelder trotz eines 0:2-Satzrückstandes mit 3:2 gegen Udo Schafhäutle durchsetzen. Im zweiten Halbfinale gelang Andreas Schafhäutle ein 3:0-Erfolg gegen Bernhard Schrott. Im darauffolgenden Finale setzte sich Edgar Rathfelder in vier spannenden Sätzen durch ein grandioses Blockspiel mit 4:0 gegen Andreas Schafhäutle durch. Damit verteidigt er seinen Titel aus dem Vorjahr.

Im ersten Herren-B-Halbfinale setzte sich Günther Hofmann gegen Konrad Dietrich mit 3:1 durch. Ingo Klopfer siegte im zweiten Halbfinale mit 3:0 gegen Edgar Dietrich. Im Finale resultierte somit das Duell zwischen Günther Hofmann und Ingo Klopfer, das Ingo Klopfer in einem umkämpften, spannenden 3:2-Sieg für sich entscheiden konnte. Die Herren-C-Endrunde spielten schließlich Jürgen Schafhäutle, Joachim Matt und Eberhard Martin unter sich aus. Jürgen Schafhäutle gelang es dabei, sich gegen bei-

de erfolgreich durchzusetzen und sich damit den Herren-C-Pokal zu sichern.

Im Anschluss an die Einzelrunde wurde dann die **Doppelvereinsmeisterschaft** ausgespielt, bei der die einzelnen Teams gelöst wurden. Die fünf gelosten Doppel spielten ebenfalls im Modus »jeder gegen jeden«. Nach den direkten Duellen standen drei Teams mit drei Siegen und einer Niederlage punktgleich an der Spitze. Ausschlaggebend für die Doppelvereinsmeister aus Joachim Matt und Andreas Schafhäutle war das bessere Satzverhältnis und der direkte Vergleich untereinander. Zweite wurden Edgar Dietrich und Edgar Rathfelder, dicht gefolgt vor den Drittplatzierten Bernhard Schrott und Jürgen Schafhäutle. Den vierten Platz belegte das Team aus Ingo Klopfer und Konrad Dietrich. Der fünfte Platz ging an Eberhard Martin und Jannik Walz.

Bestens gerüstet starten die erste und zweite Herrenmannschaft nun in die **Rückrunde**. Die erste Mannschaft spielt direkt doppelt. Das erste Heimspiel findet am Freitag, 24. Januar, um 20 Uhr im Neuhauser Bürgerhaus gegen den TSV Mimmenhausen statt. Das zweite Spiel findet einen Tag später, ebenfalls um 20 Uhr, auswärts in Gottmadingen statt. Eine spannende Begegnung, bei der der Tabellenführer beim Tabellenzweiten antritt. Die zweite Mannschaft des RSV Neuhausen bestreitet ihr erstes Rückrundenspiel am 25. Januar um 19 Uhr im Neuhauser Bürgerhaus gegen Immenstaad.

## Tourenänderungen in den Wintermonaten möglich

Hinweis des Müllabfuhr-Zweckverbands

**Hegau.** Der Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen weist darauf hin, dass alle Tonnen am Tag der Leerung ab 6 Uhr am Straßenrand bereit stehen sollten.

Gerade bei Schnee und Eisglätte müssen die Touren kurzfristig umgelegt werden. Dadurch

kann es durchaus vorkommen, dass die Tonnen zu einer anderen Zeit als üblich geleert werden.

Bei Baustellen sind die Mülltonnen und Wertstoffsäcke zur nächsten befahrbaren Straße zu bringen und dort zur Leerung bereitzustellen.



Die RSV-Vereinsmeister auf einen Blick: (von links) Doppelvereinsmeister Joachim Matt und Andreas Schafhäutle, Sieger A Edgar Rathfelder, Sieger B Ingo Klopfer und Sieger C Jürgen Schafhäutle. Bild: RSV Neuhausen

### Landfrauenfrühstück Mit Seeblick

**Hegau.** Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Samstag, 1. Februar, um 9.30 Uhr zum Landfrauenfrühstück mit Vortrag ins Restaurant »Bodano«, Seestraße 5 in Bodman, ein. Bruno Tanner informiert zum Thema »Gesund und stark durchs Leben. Was Körper, Seele und Geist glücklich macht«. Die Kosten betragen 18 Euro. Anmeldung bitte bei Karina Stengelin, Tel. 0172/7724751, oder bei Andrea Lang, Tel. 07733/8571 oder 0172/7235173.

### Landfrauen Stockach-Engen Taschen nähen

**Hegau.** Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Dienstag, 11. Februar, und am Dienstag, 18. Februar, jeweils von 20 bis 22 Uhr, zum Thema »Taschen nähen - auch für Anfänger« unter fachkundiger Anleitung von Referentin Giovanna Vasallo in die Schule in Mühlhausen ein. Die Kosten betragen 20 Euro. Anmeldung bitte bei Andrea Lang, Telefon 07733/8571 oder 0172/7235173.



**Engener Leichtathleten** bei Hallenmeisterschaften aktiv: Unter dem Hallendach in Sindelfingen startete die Leichtathletik in die neue Saison. Den Glanzpunkt setzte Enrico Güntert (rechts), der im Weitsprung bei den Aktiven mit 7,38 Metern trotz leichter Erkältung eine neue Hallenbestweite erzielte und damit Zweiter beim Hallensportfest wurde. Den siebten Platz bei der Baden-Württembergischen Meisterschaft der U20 sicherte sich Kathrin Haselwander (Zweite von links) im Kugelstoßen mit einer Weite von 10,18 Metern, Gabriel Küchler (links), der auf Drehstoß umgestellt hat, war mit 10,10 Metern in der neuen Altersklasse U20 und der schwereren Kugel (6 Kilogramm) zufrieden. Sabrina Strötzel (Zweite von rechts) übersprang im Rahmen des Hallensportfestes 1,55 Meter und scheiterte an 1,60 Metern sehr knapp. Bild: TV Engen

# Hegauer FV konkretisiert die Schaffung eines Sportzentrums in Welschingen

## Gemeinderat signalisiert auch für neue Variante des Projekts »W2020« Unterstützung

Bereits Ende November 2018 hatte der Gemeinderat grundsätzlich seine Zustimmung zum sogenannten Projekt W 2020, wonach der Hegauer FV ein Sportzentrum am Standort Welschingen schaffen möchte, erteilt (der *HegauKurier* berichtete). In der Folge zerschlug sich die erste Planungsvariante. In der jüngsten Gemeinderatssitzung wurde eine Alternative vorgestellt, die in Beratungen innerhalb des Vereins und in Gesprächen mit der Stadtverwaltung entwickelt wurde.

Engen (her). Danach soll der derzeitige Rasenplatz gedreht und in leicht schmalerer Form (100 x 65 Meter) wieder angelegt werden. Dadurch ergibt sich Platz für ein weiteres Spielfeld mit den Maßen 90 x 50 Meter Platz (Mindestmaße für Sportplätze nach DFB-Richtlinie: 90 x 45 Meter). Nötig sind hierfür erhebliche Abgrabungen, der Abbruch und die Verlegung des maroden Sanitär- und Clubheimgebäudes sowie ein Rückbau der direkten Zufahrt an das jetzige Clubheim. Nach der zwischenzeitlich aufgekommenen Diskussion über die Verfüllung von Kunstrasen mit Kunststoffgranulat, das seitens der EU verboten werden soll, plant der HFV eine in der Unterhaltung auf längere Sicht deutlich günstigere winterfeste Rasenmischung für den kleineren Platz. »Die Kostensituation verändert sich gegenüber November 2018 durchaus signifikant«, führte Hauptamtsleiter Patrick Stärk aus. Habe das damalige Projekt noch mit 2,076 Millionen Euro zu Buche geschlagen, liege man nun bei circa 3,04 Millionen Euro. »Dies liegt hauptsächlich an der Errichtung eines komplett neuen Sanitär- und Clubheimgebäudes, das sich bereits auf 1,348 Millionen Euro beläuft«, so Stärk.

Vom Sportbund hat der HFV bereits Zuschusszusagen für den Sportplatzbau (211.790 Euro) und für den Hochbau (Sanitär-anlagen/Clubheim) in Höhe von

174.990 Euro erhalten, darüber hinaus kann er rund 350.000 Euro an Eigenmitteln einbringen und Eigenleistungen im Umfang von circa 35.000 Euro erbringen. Der VfR Engen als einer der »Muttervereine« hat aus der seinerzeitigen Umsiedlung vom Ballenberg ins Hegaustadion noch ein Festgeld in Höhe von 50.000 Euro. Werden die Maßnahmen über den HFV abgewickelt, könnte der Verein eine Mehrwertsteuererstattung von 50 Prozent der gezahlten Mehrwertsteuer geltend machen (rund 250.000 Euro). »Insgesamt wäre dies also ein Betrag von 1,07 Millionen Euro«, fasste Stärk zusammen.

Als Folge des Umzugs des HFV nach Welschingen könnte die Stadt Engen mittelfristig durch mögliche Veräußerungen im Hegaustadion als Gewerbeflächen dauerhaft zusätzliche Einnahmen über Gewerbesteuer generieren, was bei Sanierung des Kunstrasens in Engen und Beibehaltung des Status Quo nicht möglich wäre. Unter dem Strich verblieben aus Sicht der Verwaltung der Stadt Engen also Kosten in Höhe von 1,9 Millionen Euro und unter Einbeziehung der Erlöse aus Grundstücksveräußerungen von 1,1 Millionen Euro.

Eine Gegenüberstellung der Kosten für die Sanierung des Kunstrasens in Engen und die Beibehaltung des Status Quo enthält die Sitzungsvorlage: So

sei neben der Kunstrasensanierung und der notwendigen grundlegenden Sanierung des Hegaurestaurants auch das Sanitärgebäude in Welschingen zu sanieren, das in städtischem Eigentum ist. Der vom HFV einzubringende Eigenanteil würde sich wegen der Nutzbarkeit für das Bildungszentrum auf die bisherige Drittelfinanzierung beim Kunstrasen reduzieren. »Vergleicht man die reinen Baukosten des Status Quo zum Neubauprojekt, so bleibt eine Differenz von knapp 1,5 Millionen Euro. Stellt man die Beträge mit Eigenmitteln, Zuschüsse und Eigenleistungen des HFV gegenüber, so verbleiben etwa 840.000 Euro an Mehrkosten. Bezieht man in die vergleichende Betrachtung noch die zu erlösenden Veräußerungsmittel ein, so verbliebe ein Mehrbetrag von knapp 35.000 Euro«, wird in der Vorlage ausgeführt. Die Gesamtmittel von knapp 3 Millionen Euro müssten jedoch von der Stadt Engen als Vorfinanzierungsmittel über vermutlich drei Jahre bereitgestellt werden.

»Die Konzentration auf einen einzigen Standort ist für den Hegauer FV wichtig«, hob Bürgermeister Johannes Moser hervor, ebenso, dass noch 2020 mit dem Neubau des Clubheims begonnen werden könne. Der HFV manage das Projekt mit Hilfe eines externen Architekten, denn in Anbetracht der vorliegenden Projektfülle könne

das Stadtbauamt das Vorhaben lediglich begleiten. »Das ist der richtige Weg für die Zukunft und eine Win-Win-Situation«, erklärte UWW-Fraktionssprecher Gerhard Steiner, seien doch »stabile und gute Verhältnisse für viele Jahre absehbar«. CDU-Fraktionssprecher Jürgen Waldschütz sprach von einer »mutigen und zukunftsorientierten Entscheidung«. Nach einem »relativ steinigen Weg« werde jetzt eine »Vision« beschlussfähig.

Einstimmig signalisierte der Gemeinderat dem HFV schließlich auch unter der neuen Planungsvariante und der Kosten- sowie Finanzierungssituation grundsätzlich weiterhin die Zustimmung zur Unterstützung beim Projekt W 2020. Diese Zustimmung steht unter dem Vorbehalt zur Einbringung des noch vorhandenen Festgelds des VfR Engen. Der HFV soll dem Gemeinderat zur endgültigen Beschlussfassung baldmöglichst einen verbindlichen Projektplan mit Kostenberechnung für das Gesamtprojekt vorlegen. Der Gemeinderat stellt im Haushalt 2020 zur Vorfinanzierung des Clubheims mit Funktionsgebäude 300.000 Euro ein und erteilt für den Haushalt 2021 eine Verpflichtungsermächtigung von 1.048.000 Euro.

Die nahezu komplett anwesende Vorstandschaft des Hegauer FV bedankte sich für den Beschluss spontan mit Applaus.



Sie haben bald ausgedient - die derzeitigen Gebäude des Hegauer FV in Welschingen. Das Sportgelände wird ein komplett neues Erscheinungsbild bekommen.

Bild: Hering

# Gesucht: »Unternehmerin des Jahres 2020«

## Auszeichnung des Deutschen LandFrauenverbands für Unternehmerinnen im ländlichen Raum

**Hegau.** Der Deutsche LandFrauenverband (dlv) sucht die »LandFrauen mit Ideen - Unternehmerin des Jahres 2020«. Mit der bundesweiten Auszeichnung werden Frauen geehrt, die kreative Geschäftsmodelle im ländlichen Raum entwickeln. Aktuell läuft die Bewerbungsphase noch bis 2. Februar. Die Preisverleihung wird im Rahmen des Deutschen LandFrauentages am 1. Juli in

der Essener Grugahalle stattfinden. Alle Frauen auf dem Land, die erfolgreich ein Unternehmen gegründet haben, können sich am Wettbewerb beteiligen. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Unternehmerin zusätzliche Einkommensperspektiven für den landwirtschaftlichen Betrieb erschlossen hat oder ohne Bezug zur Landwirtschaft unternehmerisch im ländlichen Raum tätig ist. Drei Gewinnerin-

nen werden gesucht, darunter auch eine Jungunternehmerin. Jede Preisträgerin erhält ein Preisgeld in Höhe von 400 Euro. Darüber hinaus winken eine hohe mediale Präsenz in der Fach- und Regionalpresse sowie ein Teilnahme-gutschein für ein Unternehmerinnenfachgespräch.

Die **Bewerbungsunterlagen** mit allen weiteren Informationen sind unter [www.landfrauen.info/mitmachen/wettbewerbe-und-auszeichnungen/](http://www.landfrauen.info/mitmachen/wettbewerbe-und-auszeichnungen/) zu finden.

Der dlv vertritt die politischen Interessen aller Frauen in ländlichen Regionen und den Berufsstand der Bäuerinnen und nutzt seine gesellschaftliche Kraft, um die soziale, wirtschaftliche und rechtliche Situation der Frauen zu verbessern..

12.000 Ortsvereine bilden zusammen ein starkes Netzwerk.

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser.

Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733/996594-5660  
Fax 07733/97231,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Thomas Sausen

**Redaktionsleitung:**  
Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7,  
78244 Gottmadingen,  
Tel.+Fax 07731/7946196, E-Mail:  
[gabriele.hering@suedkurier.de](mailto:gabriele.hering@suedkurier.de)

**Anzeigenannahme/-Beratung:**  
Astrid Zimmermann, Singener  
Straße 20, 78267 Aach,  
Tel. 07774/2277222,  
Fax 07774/2277223, E-Mail:  
[astridzimmermann@suedkurier.de](mailto:astridzimmermann@suedkurier.de)  
sowie bei Info Kommunal s.o.

**Anzeigen-+Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselmingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.390

**Amtsblatt nicht erhalten?**  
Reklamationen an: psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH, kostenlose Hotline: 0800 999 5 22, [qualitaet@psg-bw.de](mailto:qualitaet@psg-bw.de)



Für unser **Erlebnisbad** benötigen wir

### Kassenpersonal (m/w/d)

Es handelt sich um Teilzeitstellen während der Badesaison, i.d.R. von Mai bis September. Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD.

Sind Sie Interessiert? Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis zum 31.01.2020 - wir freuen uns darauf!

Stadtverwaltung Engen  
– Personalamt –  
Hauptstraße 11, 78234 Engen.  
✉ [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 5 MB)

Für Fragen stehen Ihnen Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter ☎ 07733/502203 sowie Petra Ganter unter ☎ 07733/502243 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.engen.de](http://www.engen.de)  
(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)



STADT  
**ENGEN**  
IM HEGAU



## »Der Wunsch, anderen zu helfen«

### TelefonSeelsorge bietet neuen Ausbildungskurs an

**Hegau.** Zum neuen Jahr ruft die TelefonSeelsorge die Bevölkerung auf, sich auch künftig für langfristige Ehrenämter zu bewerben und damit der Gesellschaft Stabilität und Konstanz zu geben. Die TelefonSeelsorge hat eine außergewöhnlich hohe Zahl an Ehrenamtlichen, die sich bereits seit Jahrzehnten engagieren. Die Gründe für die hohe Motivation wurden in einer Studie des Faches Soziale Arbeit der Universität Duisburg-Essen untersucht. Die Freude an der Arbeit (93,6 Prozent der Befragten) und der Wunsch anderen zu helfen, motiviert Ehrenamtliche besonders stark (92,3 Prozent). Ebenfalls sehr wichtig ist allen Ehrenamtlichen, ernst und angenommen zu werden (jeweils über 90 Prozent Zustimmung). Lob und Anerkennung sind besonders durch jene wichtig, die mit der ehrenamtlichen Arbeit unterstützt werden (78,7 Prozent).

Die TelefonSeelsorge hat 104 Stellen in Deutschland mit mehr als 7.500 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Allein in der Stelle Schwarzwald-Bodensee sind derzeit 50 Ehrenamtliche tätig, die gemeinsam 510 Dienstjahre aufweisen. Die Ehrenamtlichen haben alle die Ausbildung durchlaufen, die jährlich einmal beginnt. Bernadette Augustyniak, Leiterin der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee meint dazu: »Die Ausbildung vermittelt wertvolle Kompetenzen in Gesprächsführung und seelsorglicher Begleitung. Im Frühjahr starten wir mit

dem nächsten Ausbildungskurs und freuen uns über viele Bewerberinnen und Bewerber, die sich ein Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge vorstellen können«.

Als Suizidpräventionsmaßnahme und niederschwelliges Angebot wurde die TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee 1986 als Verein gegründet. Die Geschäftsstelle befindet sich in Konstanz. Als seelsorgliches Angebot wird sie getragen von den evangelischen und katholischen Kirchen in Baden und Württemberg. Zudem wird die Arbeit in der TelefonSeelsorge durch die Landkreise Bodenseekreis, Konstanz, Schwarzwald-Baar, Sigmaringen und Tuttlingen unterstützt.

Um den Zugang möglichst vielen Menschen zu ermöglichen, steht die TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr bereit und ist über Telefon und Mail zu erreichen. 2018 wurden 11.467 Telefonate geführt sowie 138 Mails geschrieben. Die Themen der Anrufer bleiben seit Jahren konstant. Körperliche Beschwerden, depressive Stimmung und Einsamkeit stehen ganz vorne, gefolgt von Alltagsbeziehungen, Problemen in der Familie und Ängsten.

Ab 2020 möchte die TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee auch in die Chat-Beratung einsteigen und so ein weiteres Beratungsangebot schaffen. Dank Unterstützung der Deutschen Telekom sind die Telefonnummern 0800/1110111 und 0800/1110222 gebührenfrei.



Bernadette Augustyniak (links), Leiterin der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee, und ihre Stellvertreterin Christina Fehrenbach, bieten einen neuen Ausbildungskurs an. Interessierte können sich zu einem Kennenlerntag am Samstag, 7. März, in Konstanz anmelden. Anmeldung und weitere Infos unter [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de) oder Tel. 07531/27778, [www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de](http://www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de). Bild: Rindt

## Einflussfaktoren bei der Kreditvergabe

### Info-Veranstaltung zur

### »Finanzierung im landwirtschaftlichen Betrieb«

**Hegau.** Am Donnerstag, 23. Januar, findet um 20 Uhr im Gasthof »Hecht« in Orsingen (Hauptstraße 22) eine Informationsveranstaltung zum Thema »Finanzierung im landwirtschaftlichen Betrieb« statt. Mit zunehmenden Wachstumsinvestitionen, Preisschwankungen und Kostensteigerungen sind landwirtschaftliche Betriebe auf die finanzielle Unterstützung durch Banken angewiesen.

Doch nicht nur in schwierigen Situationen, sondern auch in »guten« Jahren sollte die Geschäftsbeziehung zwischen Betrieb und Bank gepflegt werden. Dazu gehört auch ein regelmäßiger Informationsaustausch

über die betriebliche und persönliche Situation. Eine sorgfältige Vorbereitung und aussagefähige Unterlagen ebnen den Weg für eine erfolgreiche Zusammenarbeit. Doch welche Informationen braucht die Bank? Welche Faktoren beeinflussen die Kreditvergabe? Und welche Leistungen kann man von der Bank erwarten?

Als Referenten informieren Klaus Ehrenmann und Dieter Gruber vom »Büro Ehrenmann landwirtschaftliche Betreuung« aus Meßkirch sowie Jürgen Arnold von der Hohenzollerischen Landesbank Kreissparkasse Sigmaringen über aktuelle Entwicklungen und Erfahrungen zu diesem Thema.



Familie Brendle  
Dielenhof, 78234 Engen  
Telefon 07733/8851  
[www.dielenhof.de](http://www.dielenhof.de)

- > Rindersteak und Rinderhüfte
- > Frische Blut- und Leberwürste
- > Mageres Kesselfleisch, gekochte Ripple
- > Frische Bratwürste, Knöchle
- > Knackiger Freiland Feldsalat

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20 · 78267 Aach · Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22  
E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

oder direkt bei

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660  
Fax 0 77 33 / 9 72 31  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

**INFO**  
KOMMUNAL



**Im Dezember** erhielten die Kinder des Kindergartens St. Martin auf ihrem Spielplatz ein neues Spielgerät, das sie mit großer Freude angenommen haben, ist es doch eine Bereicherung für ihren Aufenthalt im Freien. So können die Kinder am neuen Spielgerät bauen, mit Wasser experimentieren, sich sportlich betätigen und mit ihren Freunden viele neue Spielideen ausprobieren. Die Erzieherinnen und Kinder bedanken sich bei der Stadtverwaltung Engen recht herzlich.

Bild: Kindergarten St. Martin

## Weltgebetstag Gesangproben

Engen. Zum gemeinsamen Singen mit lebendigen Liedern vom Weltgebetstag lädt das »Sing & Pray-Team« alle Interessierten zu folgenden Terminen freitags um 19.30 Uhr herzlich in das evangelische Gemeindehaus Engen ein: am 31. Januar, 7. Februar und 28. Februar.

In diesem Jahr kommt der Weltgebetstag aus Simbabwe. Der Gottesdienst in Engen wird am Freitag, 6. März, um 19 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche gefeiert.

**INFO**  
KOMMUNAL  
HEGAU  
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660  
Fax 0 77 33 / 9 72 31  
E-Mail: info@info-kommunal.de

## Pubertät - Loslassen und Halt geben

Erziehungsexperte Jan-Uwe Rogge  
spricht am 31. Januar in der »Gems«

**Hegau.** Der Familienberater und Bestsellerautor Jan-Uwe Rogge gilt als Deutschlands erfolgreichster Erziehungsexperte. Seit Jahrzehnten liefert er Antworten auf Fragen, die Eltern bewegen. Seine Bücher sind unterhaltsam, aber Jan-Uwe Rogge live zu sehen, ist ein Erlebnis. Die Pubertät ist manchmal schwierig und Türknallen, hochdramatische Gefühlsausbrüche und erschreckende Phasen des totalen Rückzugs gehen Hand in Hand. Jan-Uwe Rogge hilft Eltern und Kindern durch die turbulente Phase.

In seinem Vortrag am Freitag, 31. Januar, um 19.30 Uhr in der »Gems« in Singen, plaudert er über die ungeschminkte Wahrheit des Alltags mit einem Pubertierenden. Mit Humor und seiner 30-jährigen Erfahrung und fundierten Kompetenz zeigt er Wege, wie Eltern lernen loszulassen und Halt zu geben - und wie Kinder lernen, loszulassen

und auf eigenen Füßen zu stehen. Eltern und alle Erwachsenen, die mit Pubertierenden zu tun haben, brauchen eine Ermutigung zur Erziehung und Beziehung. Sie brauchen eine Ermutigung, auch zu sich zu stehen. Denn Heranwachsende haben Respekt vor Eltern, die für sich sorgen und Verantwortung für sich übernehmen. Der Vortrag ist gebührenfrei, eine **Anmeldung** unter Tel. 07731/95810 oder [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) ist aber unbedingt erforderlich.

Jan-Uwe Rogge ist seit fast 30 Jahren Familienberater und Bestseller-Autor von zahlreichen Fachbüchern. Er wird durch seine kurzweiligen Erziehungs-Seminare auch als Edutainer im gesamten deutschsprachigen Raum bewundert. Bei vielen gilt er als beliebtester und bekanntester Erziehungsexperte und ist daher regelmäßiger Gast in zahlreichen Rundfunk- und Fernsehsendungen.

**Economy Service 4+**

**Volkswagen Economy Service**

Behalten Sie den Durchblick – mit dem kostenlosen **Glasreparatur Service\*** für alle Volkswagen ab 4 Jahren:  
[volkswagen.de/economyservice](http://volkswagen.de/economyservice)

**Glasreparatur ab: 0,00 €<sup>1</sup>**

**Bei Steinschlag statt neuer Scheibe:  
Glasreparatur Service ab 0,00 €<sup>1</sup>**

<sup>1</sup> Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Kostenbeteiligung. Anderenfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Falle nicht ganz unsichtbar.



**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

**Volkswagen Zentrum Singen**  
**Gohm + Graf Hardenberg GmbH**

Stockholzstraße 17, 78224 Singen  
Tel. +49 7731 83010, [volkswagen-zentrum-singen.de](http://volkswagen-zentrum-singen.de)



Mit großem Eifer waren die Sternsinger-Gruppen auch in diesem Jahr unterwegs und zogen von Haus zu Haus. Insgesamt wurden in Engen mit Ortsteilen sowie in Aach und in Ehingen 22.633,84 Euro gesammelt.

Bild: Katholische Kirchengemeinde

## Den Segen zu den Menschen gebracht

Sternsinger-Aktion 2020 stand unter dem Motto  
»Frieden! Im Libanon und weltweit«

**Engen.** Ein großes Dankeschön gebührt allen Kindern und Jugendlichen, die vom 4. bis 6. Januar als Sternsinger durch die Engener Straßen zogen, um den Menschen den Segen an die Häuser zu bringen.

Die diesjährige Sammelaktion stand ganz unter dem Motto »Frieden! Im Libanon und weltweit«. Dementsprechend geht das Geld an diverse Bildungsprojekte für Kinder in Schulen, aber auch Flüchtlingslager im Libanon und überall dort, wo Kinder unterschiedlichster Kulturen und Religionen zusammentreffen.

Nach dem Vortreffen am 3. Januar, bei dem die Sternsinger mehr über die diesjährige Aktion erfahren konnten, waren in den kommenden Tagen mehr als 30 Sternsinger unterwegs. Am Abend trafen sich alle Sternsinger im Franziskussaal im Pfarrhaus. Die Sternsinger hatten viel zu erzählen von überwiegend freundlichen Besuchen, von Menschen, die auf

ihren Besuch gewartet haben, aber auch von Mitbürgern, denen die Tradition des Sternsingers fremd ist.

Natürlich waren alle gespannt auf das Ergebnis der gesammelten Spenden und das Aufteilen der Süßigkeiten. Als sehr schönen Abschluss der diesjährigen Aktion verbrachten die Kinder und Begleiter am Sonntag vergangener Woche einen gemeinsamen Kegelnachmittag.

Ein Dank ging auch an alle fleißigen Eltern, Großeltern und Helfer, die zum Gelingen der Aktion beigetragen haben, zum Beispiel im Vorfeld Gewänder nähten, während der Aktionstage Sternsinger ein leckeres Mittagessen kochten oder die Sternsinger begleiteten, aber auch an alle Spender.

Wer mehr über die weltweit größte Spendenaktion von Kindern für Kinder wissen möchte und wofür die Spendengelder verwendet werden, findet diese Informationen unter [www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de).

## Onko-Café im HBK

### Yoga bei Krebs

**Hegau.** Das nächste Onko-Café des Krebszentrums Hegau-Bodensee findet am Freitag, 24. Januar, von 14.30 bis 16 Uhr im Onko-plus Raum des Hegau-Bodensee Klinikums Singen, zweites Obergeschoss in der Virchowstraße 10, statt. Diesmal dreht sich alles um die Wirkung und Inhalte von Yoga. Die Hatha-Yoga Lehrerin Barbara Baumgartner stellt die leicht bis mäßig fordernden Bewegungen und mentalen Übungen des Yoga Sana vor. Eine sanfte Yogapraxis und begleitende Meditationen können dabei helfen, sich und den Körper nach oder während einer Krebserkrankung wieder positiv und als Einheit wahrzunehmen. Alle Interessierten sind willkommen.

Um Anmeldung wird gebeten bei Anja Dürr-Pucher, Koordinatorin des Krebszentrums Hegau-Bodensee, unter Tel. 07731/89-1304 (gegebenenfalls AB) oder per Mail unter [anja.duerr-pucher@glkn.de](mailto:anja.duerr-pucher@glkn.de).

## Ein glückliches Aufwachsen ermöglichen

Landratsamt bietet Schulung für Familienpaten an

**Hegau.** FamilienpatInnen unterstützen in schwierigen Situationen. Für Interessierte an diesem Ehrenamt bietet das Landratsamt eine neue zweitägige Schulung an. Diese findet am 25. Januar und 8. Februar jeweils von 9 bis 17 Uhr in der Otto-Blesch-Straße 51 in Radolfzell statt.

Inhaltlich geht es unter anderem um Familie in der Gesellschaft, Vorgehen in der Praxis oder Gesprächsführung und Konfliktlösung. Die Schulung ist kostenfrei. Die FamilienpatInnen erhalten eine Bescheinigung. Für weitere Informationen und für die Anmeldung steht Kerstin Schulz vom Amt für Kinder, Jugend und Familie unter Tel. 07531/800-2071 oder per Email an [familienpatenschaften@LRANK.de](mailto:familienpatenschaften@LRANK.de) gerne zur Verfügung.

FamilienpatInnen verschenken das Wertvollste, was sie haben -

ihre Zeit. Sie unterstützen, indem sie etwas mit den Kindern unternehmen, im Alltag zur Seite stehen, bei Behörden- und Arztgängen begleiten, als Gesprächsperson und Vorbild zur Verfügung stehen oder den Kindern eine sinnvolle und ausgleichende Freizeitbeschäftigung bieten. Ihre Arbeit trägt maßgeblich dazu bei, ein glückliches Aufwachsen der Kinder zu ermöglichen. Alle Familien, die dieses Angebot in Anspruch nehmen, befinden sich in schwierigen Situationen. Bei vielen gibt es kein entlastendes soziales Netzwerk wie Großeltern oder Nachbarn.

Für Familienpaten bietet das Landratsamt Konstanz regelmäßige Austauschtreffen und Fortbildungen, fachliche Begleitung, eine Unfall- und Haftpflichtversicherung während der Einsätze sowie Fahrtkosten-erstattung an.

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag 12 Uhr**



## Wichtige Leitungsaufgaben

Seelsorgeeinheiten im Dekanat bereiten Pfarrgemeinderatswahl vor

**Hegau.** Am 22. März werden im Erzbistum Freiburg die Pfarrgemeinderäte neu gewählt. Alle katholischen Frauen und Männer ab 16 Jahren sind dazu eingeladen, als Wählerinnen und Wähler und ab 18 Jahren als Kandidatinnen und Kandidaten ihre Kirchengemeinde zu gestalten. In den Seelsorgeeinheiten im Hegau bereiten die Wahlausschüsse momentan die Wahl vor. Bis zum kommenden Sonntag, 26. Januar, läuft noch die Frist zur Einreichung von Vorschlägen für Kandidierende. »Gerade die Veränderungen im Erzbistum Freiburg im Zuge der Kirchenentwicklung 2030 bieten für Pfarrgemeinderäte in den kommenden fünf Jahren die Chance, entscheidend an der Ausgestaltung des kirchlichen Lebens vor Ort mitzuwirken«, so Dekan Zimmermann in einer Presseerklärung des katholischen Dekanats. Unermüdlich wirbt der Dekan in Vorträgen und in den Gottesdiensten für ein Engagement in den Räten. Dabei gestaltet sich die Kandidatensuche in den Seelsorgeeinheiten sehr unterschiedlich. Dekanatsreferent Manfred Fischer, der für das »Konradsblatt« eine Blitzumfrage bei den leitenden Pfarrern durchgeführt hat, resümiert: »Der Stand bei der Kandidatensuche liegt zwischen "schwierig" und "ganz gut". Ebenso unterschiedlich ist die Zahl der bisherigen Pfarrgemeinderäte, die sich wieder zur Wahl stellen. Zwischen "über zwei Drittel" bis zu "fast keiner mehr" liegt hier die Spanne«. Dennoch ist Fischer zuversichtlich, dass sich

bis zum 26. Januar die Kandidatenlisten noch füllen. »Bei der Kandidatenwerbung ist entscheidend, dass wir ehrlich erzählen, um was es in den nächsten fünf Jahren geht und wie wichtig das Mitdenken und Mitgestalten der Räte bei der lokalen Kirchenentwicklung im Hegau ist«.

**Online wählen:** Erstmals in Deutschland können Pfarrgemeinderäte online gewählt werden. Damit haben die Wahlberechtigten drei Möglichkeiten, ihr Wahlrecht auszuüben: persönlich im Wahllokal, auf Antrag per Briefwahl und eben online. Alle Informationen, die für die unterschiedlichen Möglichkeiten der Stimmabgabe nötig sind, erhalten die Wahlberechtigten in der Wahlbenachrichtigung Ende Januar 2020. Im Erzbistum Freiburg werden alle fünf Jahre die Pfarrgemeinderäte neu gewählt. Sie haben wichtige Aufgaben in der Leitung der Kirchengemeinde. Als Vertretung der KatholikInnen koordiniert der Pfarrgemeinderat unter anderem die Aktivitäten der Gemeindeteams sowie der kirchlichen Gruppen, Verbände und geistlichen Gemeinschaften und entwickelt und beschließt zentrale pastorale Ziele in einer Pastoralkonzeption für die Kirchengemeinde. Dazu gehört auch, pastorale Richtlinien für die Vermögensverwaltung der Kirchengemeinde zu erstellen und den Haushaltsplan zu beschließen. Alle Infos zur Pfarrgemeinderatswahl gibt es auf [www.pgrwahl-freiburg.de](http://www.pgrwahl-freiburg.de) und auf [www.dekanat-hegau.de](http://www.dekanat-hegau.de).

## Zeit für Begegnung und Austausch

»Internationales Café am Abend«  
am 31. Januar im katholischen Gemeindezentrum

**Engen.** Zu einem »Internationalen Café am Abend« sind alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zugewandert, am Freitag, 31. Januar, ab 18 Uhr herzlich ins katholische Gemeindezentrum im Hexenwege in Engen eingeladen.

Dort soll bei leckerem Essen Zeit für Begegnung und Kennenlernen sein. Auch kleinere Kinder sind willkommen.

Die Teilnahme ist kostenlos, mitbringen kann man gerne etwas fürs Büffet (Obst, Kuchen,

salziges Gebäck, Salat) oder eine kleine Spende. Um 18 Uhr wird der Saal gemeinsam gerichtet. Die Frauen der Vorbereitungsgruppe hoffen, dass ganz viele Frauen aus Engen und Umgebung Zeit und Lust auf einen gemeinsamen Abend haben, um in entspannter Atmosphäre zu plaudern und die gemeinsame Zeit zu genießen.

Rückfragen bei Jutta Pfitzenmaier, Tel. 07733/996603, oder Stephanie Hauser, Tel. 07733/978505.

## Tamara Büttner: »Böse Kinder gibt es nicht«

Vortragsabend zum Thema  
»Günstige Entwicklung ermöglichen«

**Engen.** Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt alle Interessierten am Dienstag, 4. Februar, um 20 Uhr zu einem Vortragsabend mit Tamara Büttner ins katholische Gemeindezentrum in Engen im Hexenwege ein.

Tamara Büttner ist Individualpsychologische Beraterin (API), Seelsorgliche Begleiterin (IPB) und Familienrat-Trainerin (VPIP) aus Tengen. In ihrem Vortrag möchte sie mögliche Strategien und erzieherische Handlungsalternativen vorstellen, die es Kindern ermöglichen, sich günstig und positiv zu entwickeln, denn leicht bekommen

manche Kinder heutzutage einen Stempel »hoffnungsloser Fall«. Das Kind wird böse, anstrengend, nervend und herausfordernd benannt und die Eltern als unzulänglich angesehen. Viele Eltern (Großeltern, Erzieher, Lehrer und andere) fühlen sich überfordert und hilflos gegenüber dem - kleinen oder großen - »Wildfang« und neigen dazu, dem Kind die Verantwortung für sein Verhalten zuzuschieben und appellieren an seine Vernunft, sich doch bitte anders zu benehmen. Meistens ohne nennbaren Erfolg. Der Eintritt beträgt 3 Euro, SchülerInnen und Studierende sind frei.

# Lauber

FENSTERBAU



Fenster und Haustüren  
aus ...  
... Kunststoff  
... Holz  
... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
78224 Singen  
Überlingen a. R.  
Tel. 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

## Jubilare

- Herr Klaus Stehle, Engen, 70. Geburtstag am 23. Januar
- Herr Hugo Sterk, Engen, 85. Geburtstag am 23. Januar
- Frau Alfia Rizzeri Lanza, Engen, 85. Geburtstag am 26. Januar
- Herr Walter Metzler, Engen, 70. Geburtstag am 27. Januar
- Herr Günter Rausser, Welschingen, 80. Geburtstag am 28. Januar
- Herr Reinhold Regenscheit, Welschingen, 75. Geburtstag am 28. Januar
- Herr Werner Wegehaupt, Neuhausen, 70. Geburtstag am 29. Januar

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Wochenenddienst:

**Samstag, 25. Januar:** Residenz-Apotheke, Poststraße 12, Radolfzell, Telefon 07732/971160

**Sonntag, 26. Januar:** Hegau-Apotheke, Lange Straße 12, Steißlingen, Telefon 07738/5173

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 01803/222555-25

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

### Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

### Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07771/6399699

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

### Mobiler Pflegedienst & Tagespflege

**Krüger**, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

### Diakonisches Werk des Evang.

Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14

bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

**Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle** und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

**Alzheimer-Beratung:** Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen u. Hegau e.V.**, Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care- Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrius 1, erstes OG, Singen.

**Aids-Hilfe:** Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Verbraucherzentrale Baden-Württ.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.



**Am 15. Dezember** fand der letzte Kindergottesdienst im alten Jahr zum Thema Frieden in der Unterkirche in Welschingen statt. Die Kinder lernten viel über Frieden und Friedenssymbole und durften sogar einen selbstgebastelten Friedensengel mit nach Hause nehmen. Die nächste Kinderkirche in Welschingen findet am Sonntag, 26. Januar, um 10.30 Uhr zum Thema »Ich und mein Name« statt. Treffpunkt ist in der Kirche. Von dort gehen alle gemeinsam in die Unterkirche, um den Gottesdienst zu feiern. Alle Kinder, die nicht von ihren Eltern begleitet werden, können nach dem Gottesdienst in der Unterkirche abgeholt werden. Das Team der Kinderkirche freut sich auf rege Teilnahme. *Bild: Kinderkirchen-Team*

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

#### Samstag, 25. Januar:

**Engen:** 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr  
**Biesendorf:** 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag

#### Sonntag, 26. Januar:

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit mit Kinderkirche  
**Aach:** 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
**Ehingen:** 18.30 Uhr Hl. Messe  
**Stetten:** 9 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium  
**Welschingen:** 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche

### Kirchliche Nachrichten

#### Pfarrbüro geschlossen:

Am Dienstag, 28. Januar, ist das Pfarrbüro wegen Fortbildung geschlossen.

**BKids in Aach:** Am Samstag, 25. Januar, treffen sich die BKids wieder von 15.30 bis 18 Uhr im katholischen Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle. Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/94080 anmelden.

**Kindergottesdienst in Engen:** Am Sonntag, 26. Januar, und Sonntag, 16. Februar, sind jeweils um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienste. Alle Kinder im Alter von drei bis neun Jahren werden vom Kinderkirchen-Team nach dem Eingangswort abgeholt und feiern im Franziskusaal im Pfarrhaus ihren Gottesdienst.

**Kirchenchor Ehingen:** Im Anschluss an die Heilige Messe am Samstag, 1. Februar, um 18.30 Uhr, sind alle

Freunde und Gönner zur Generalversammlung des Kirchenchores Ehingen ins Pfarrschlössle in Ehingen, eingeladen.  
**Hauskommunion:** Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 7. Februar, gebracht.

### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

**Sonntag:** 11 Uhr Eucharistiefeier mit dem katholischen Pfarrer Michael von Rottkay, musikalisch gestaltet.

### Evangelische Kirche Gottesdienst

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchengermeinderates und Segnung für Mitarbeiter (Pfarrer Wurster), Kindergottesdienst, Kirchencafé

### Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

**Mittwoch:** 9.30 Uhr Krabbelgruppe

**Freitag:** 19.30 Uhr Jugendgruppe, 19.30 Uhr Sing & Pray

**Montag:** 20 Uhr Kantorei

**Dienstag:** ab 14 Uhr Kinderkantorei  
Jubilare, 18.45 Uhr Jugendkantorei

### Christliche Gemeinde

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

### Russisch-Orthodoxe Kirche

**Sonntag:** ab 9 Uhr Beichtgelegenheit, 10 Uhr Göttliche Liturgie, Jahnstraße 3a, (www.roka-engen.usite.pro/)

**Habseck Musikanten**  
**FRÜHSCHOPPEN**  
 SONNTAG, 26.01.2020 · AB 11.00 UHR  
 ZUR D'URSCHTIGÄ DÜPFEE  
 AM SKILIFT WITTHOH

**STEINSTOCKER**  
 QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH  
 Grabmale & Naturstein

Friedrich-List-Str. 11  
 78234 Engen-Welschingen  
 am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

Familienbetrieb  
 seit über 50 Jahren

**KERSCHBAUMER**

Heizung  
 Bäder  
 Notdienst

Ist Ihre Heizung fit für den Winter ?  
 - auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -  
 rufen Sie an  
 Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

**Jahreskreisfeste  
 für Frauen**

**Frauen-  
 Sing-Ritualkreis**  
 in Engen

www.sabrinagundert.de

**TOPSCHNITT**  
 DAMEN & HERREN

Turmstr. 30  
 78234 Welschingen  
 Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr  
 Sa. 8-12 Uhr

**Intensivkurse Deutsch/Mathe/Englisch**  
**Deutsch für Ausländer** Engen, Peterstr. 1  
**LERN-TEAM** Info 0 77 32 / 5 86 00 u. 01 78 / 325 67 32

**gesucht + gefunden**

**Zu verschenken**

Couchtisch, Eckbank mit  
 Tisch, 2 Stühle,  
 Schlafzimmerschrank,  
 Bett, alles gut erhalten  
 an Selbstabholer.  
 Tel: 077 33/2868, S. Mayer,  
 Aacherstr. 4, Engen

**Kaufgesuche**

Suche Baugrundstück  
 od. Bauernhaus im  
 Hegau,  
 kurzfristige Kaufabwicklung  
 erwünscht.  
 Tel. 01 71 - 367 07 77

**Zu verkaufen**

**Zu verkaufen**  
 Holzspalter elektrisch, 6 To.  
 300,00 €, Kinderhochstuhl  
 (Holz), neuw. 30,00 €, 2 Kin-  
 dersitzschalen, 15,00 € je  
 Stück, 07733/8857

**Mietgesuche**

**Pens. Frau, NR, sucht  
 für längere Zeit möbl.  
 Zimmer in Engen u. OT**  
 Tel: 0151 10493347

**ÄRGER am PC?**

KOSTENFREIE  
 Fehlerdiagnose

**PKLINIK+**

schnellster Service  
 vom PROFI

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Telefon 077 33/ 983 03 40 - info@pcke.de

**ZEITUNGZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT**

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir  
 in Engen und Ortsteilen, Tengen und Ortsteilen,  
 Mühlhausen und Ehinggen  
 zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.  
 Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,  
 Druck & Logistik GmbH  
 Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

**Landhausdiele  
 Eiche Amber**

Vereinbaren Sie einen individuellen Bera-  
 tungstermin, gerne auch außerhalb unse-  
 rer Geschäftszeiten.

Aug. Nothelfer e. K.  
 Holzfachhandel / mod. Baustoffe  
 D - 78333 Stockach  
 Industriegebiet Hardt  
 Tel.: +49 (7771) 9335-30  
 www.nothelfer.de

**39,50 €/m<sup>2</sup>**  
 inkl. MwSt.

Türen aus Holz und Glas, Alu-Haustüren, Holz im Garten, ...

**KÜCHENSTUDIO**

Qualitätsküchen aus dem Schwarzwald

**FLUCK  
 KÜCHEN**

Qualität für jeden Geschmack

Küchenträume  
 vom Küchenprofi  
 individuell planen und  
 verwirklichen lassen

Berthold Stärk  
 Schreinermeister

78176 Blumberg - Alemannenstrasse 48 - direkt an der B27 - ☎ 07702 / 60 800 65

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
 Montag 12 Uhr**

**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen Wärmekabinen  
**Gisi's Shop**  
Sauna Solar Fitness  
**Gisela Offenberg**  
Ausstellung - Beratung - Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
www.gho.de/sauna-shop

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau ein **älteres, renovierungsbedürftiges Haus zu kaufen**, bis ca. € 400.000,-  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Telefon 077 31-982 60**



**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK  
Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99




**ranzenberger**  
putz & farbe  
Wir suchen qualifizierte und zuverlässige  
**Maler, Stuckateure, Helfer**  
Bitte um eine kurze, aussagekräftige Bewerbung – auch per E-Mail.  
**ranzenberger putz & farbe GmbH**  
Lindenstr. 12, 78234 Engen  
Tel.-Nr. 0 77 33 / 82 79  
Mail: info@t-ranzenberger.de  
www.t-ranzenberger.de

Für eine kleine Familie suchen wir ein **neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)** bis Euro 650.000,- im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Telefon 077 31-982 60**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 0 39 44 / 36160  
www.wm-aw.de Fa.

Musikverein Bargen 1913 e.V.  
**Einladung zur Jahreshauptversammlung**  
Donnerstag, 06.02.2020 - Beginn 20.00 Uhr Bürgerhaus Bargen  
**Tagesordnung:**  
1. Begrüßung durch die Kapelle und den Vorsitzenden  
2. Totengedenken  
3. Berichte der Vorstandschaft  
4. Entlastung der Vorstandschaft  
5. Verschiedenes  
6. Wünsche und Anträge  
7. Schlußwort  
Bargen, im Januar 2020 *gez. Die Vorstandschaft*

**JF Mietpark**  
Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät  
Betonmischer • Kleingeräte  
 **JF Baudienstleistungen**  
Wuhrstrasse 5 • 78267 Aach  
Mobil 01791063952



**Leih uns dein Ohr!**  
Neuer Ausbildungskurs zur TelefonSeelsorger\*in ab März 2020  
Du bist sozial eingebunden?  
Du bist geerdet?  
Du bist empathisch?  
Du verfügst über Lebensweisheit?  
Du hast Zeit für andere übrig?  
Du möchtest Dich weiterentwickeln?  
Du bist mobil?  
Du kannst zuhören?  
**Dann suchen wir genau Dich!**  
Wir, das sind die ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V.  
Wir bieten Dir neben einem zeitlich flexiblen und eigenverantwortlichen Ehrenamt Gemeinschaft, aktive Mitgestaltung und themenbezogene Fortbildungen.  
Was Du dafür tun musst?  
Lass Dich zur\*zum Telefonseelsorger\*in ausbilden!  
Wir bieten ab März 12 Plätze für unsere fundierte Ausbildung.  
**Dauer:** 12 Monate mit 150 Ausbildungsstunden an Abenden und Wochenenden  
**Inhalte:** Psychologisches Grundwissen – Selbsterfahrung – Praxis in Gesprächsführung, Krisenintervention und Suizidprävention  
Die Kosten (ca. 3.500€) übernehmen wir – Du leihst uns dafür 36 Monate 12 Stunden pro Monat Dein Ohr.  
Interessiert? Dann melde Dich an zu unserem Kennenlerntag am Samstag, 07. März 2020 in Konstanz.  
Anmeldung und weitere Infos unter [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de) oder 07531/27778.  
[www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de](http://www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de)




**DER WINTER WIRD HEIß!**  
**3 Inspektionen geschenkt!**  
**Nur bis 1.2.2020 !**  
Beim Kauf eines sofort verfügbaren Opel Neuwagen, Tageszulassung oder Vorführwagen gibt es 3 Inspektionen geschenkt! Angebot nur gültig bei Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrages und bis zum 1.2.2020.  
Opel Vertragshändler • VW-Servicepartner  
**Autohaus Konrad Martin GmbH & Co. KG**  
Ludwigshafener Str. 2-78333 Stockach-07771/2070  
www.autohaus-martin.com